

USER'S MANUAL



THREE-PHASE STRING INVERTER 3PH 100-110KTL-V4









Inversor para conexión a la red 3PH 100-110KTL-V4 Manual de usuario



Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. - Green Innovation Division Via Lungarno, 248 - 52028 Terranuova Bracciolini - Arezzo, Italia +39 055 91971 - fax. +39 055 9197515 innovation@zcscompany.com - zcs@pec.it - www.zcsazzurro.com







Sumario

1. Precauciones preliminares de seguridad	7
1.1. Instrucciones de seguridad	7
1.2. Símbolos e iconos	
2. Características del producto	
2.1. Presentación del producto	
2.2. Descripción de las funciones	
2.3. Protección del módulo	
2.4. Otros	
2.5. Almacenamiento de inversores	
3. Instalación	
3.1. Proceso de instalación	
3.2. Controles antes de la instalación	
3.3. Herramientas para la instalación	
3.4. Posición de instalación	
3.5. Desplazamiento del inversor 3PH 100-110KTL-V4	
3.6. Instalación del soporte	
4. Conexiones eléctricas	
4.3. Conexión de los cables PNGD (toma de tierra)	
4.4. Conexión de los cables de alimentación en salida CA	
4.5. Conexión de los cables de alimentación en la entrada CC	
4.6. Wiring method recommended	
4.7. Conexión de los cables de comunicación	
5. Puesta en servicio del inversor	
5.1. Inspección de seguridad antes de la puesta en servicio	
5.2. Encendido del inversor	
6. Interfaz operativa	





	6.1. Pan	el operativo y pantalla	
	6.2. Inte	erfaz principal	
	6.3. Mer	ιú principal	54
	6.4. Actı	alización del software del inversor	
7. R	esoluciór	n de los problemas y mantenimiento	61
	7.1. Res	olución de problemas	61
	7.2. Mar	ntenimiento	71
	7.3. Rec	uperación del PID	71
	7.4. Mar	ntenimiento del ventilador	72
	7.5. Sust	titución de un ventilador	73
8. D	esinstala	ción	75
	8.1. Fase	es de desinstalación	
	8.2. Eml	palaje	
	8.3. Alm	acenamiento	
	8.4. Des	guace	
9. D	atos técn	icos	
	9.1. Date	os técnicos 3PH 100-110 KTL-V4	
10.	Sist	emas de Monitoreo	77
	10.1.1.	Instalación	77
	10.1.2.	Configuración	
	10.1.3.	Verificación	
	10.1.4.	Resolución de problemas	
	10.2.1.	Instalación	
	10.2.2.	Verificación	
	10.2.3.	Resolución de problemas	
	10.3.1.	Instalación	
	10.3.2.	Verificación	
	10.4.1.	Indicaciones preliminares sobre la configuración del datalogger	
	10.4.2.	Conexiones eléctricas y configuración	
	10.4.3.	DISPOSITIVOS ZSM-DATALOG-04 Y ZSM-DATALOG-10	
	10.4.4.	CONFIGURACIÓN WI-FI	





	10.4.5. Configuración Ethernet	
	10.4.6. Comprobación de la correcta configuración del datalogger	118
	10.4.7. Dispositivos ZSM-RMS001/M200 y ZSM-RMS001/M1000	121
	10.4.7.1. Descripción mecánica e interfaz del Datalogger	
	10.4.7.2. Conexión del datalogger a los inversores	122
	10.4.7.3. Conexión a Internet mediante cable Ethernet	
	10.4.7.4. Conexión del alimentador y del grupo de baterías al datalogger	
	10.4.7.5. Conexión del sensor de irradiación y temperatura de la célula LM2-485 PRO al datalogger	
	10.4.8. Configuración del datalogger	124
	10.4.8.1. Configuración del datalogger en el portal ZCS Azzurro	126
	10.4.8.2. Configuración de red	127
	10.4.9. Monitoreo local	
	10.4.9.1. Requisitos para la instalación del monitoreo local	
	10.4.9.2. Funciones del monitoreo local	
11.	Términos y condiciones de garantía	129





Instrucciones generales

Este manual recoge importantes precauciones de seguridad que se deben seguir y respetar durante la instalación y el mantenimiento del aparato.

¡Conserve estas instrucciones!

Este manual debe considerarse parte integrante del aparato y debe estar disponible en cualquier momento para todo el que interactúe con dicho aparato. El manual debe acompañar siempre al aparato, incluso cuando se cede a otro usuario o se transfiere a otro equipo.

Declaración de copyright

El copyright de este manual pertenece a Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. Se prohíbe copiar, reproducir o distribuir este manual (incluidos el software, etc.), en cualquier forma o por cualquier medio sin la autorización de Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. Todos los derechos reservados. ZCS se reserva el derecho de interpretación final. Este manual está sujeto a modificaciones en función del *feedback* de los usuarios, los instaladores y los clientes.

Visite nuestro sitio web <u>http://www.zcsazzurro.com</u> para asegurarse de disponer de la última versión.

Asistencia técnica

ZCS ofrece un servicio de asistencia técnica al que se puede acceder enviando una solicitud directamente desde el sitio web <u>www.zcsazzurro.com</u>

Para el territorio italiano está disponible el siguiente número dedicado: 800 72 74 64.





Prefacio

Información general

Lea atentamente este manual antes de proceder con las operaciones de instalación, uso o mantenimiento. Este manual recoge importantes precauciones de seguridad que se deben seguir y respetar durante la instalación y el mantenimiento del aparato.

Ambito de aplicación

Este manual describe el montaje, la instalación, las conexiones eléctricas, la puesta en funcionamiento, el mantenimiento y la resolución de problemas de los siguientes inversores:

3PH 100-110KTL-V4

Conserve el manual de modo que se pueda tener acceso a él en cualquier momento.

Destinatarios

Este manual se dirige al personal técnico cualificado (instaladores, técnicos, electricistas, personal de asistencia técnica o cualquier otra figura profesional cualificada y certificada para trabajar en un equipo de generación solar), responsable de la instalación y de la puesta en marcha del inversor en el equipo fotovoltaico, así como a los operadores de dicho equipo.

Símbolos utilizados

Este manual proporciona información para intervenir en condiciones de seguridad y utiliza determinados símbolos con la finalidad de asegurar la incolumidad del personal y de los materiales, así como para garantizar un uso eficiente durante el funcionamiento normal.

Es importante comprender dicha información para evitar accidentes y daños a objetos. Tome nota de los símbolos que a continuación se presentan y que se emplean en este manual.

Peligro	Peligro: indica una situación peligrosa que, si no se resuelve o evita, podría causar daños graves a la persona, o incluso la muerte.		
Advertencia	Advertencia: indica una situación de peligro que, si no se resuelve o evita, puede causar graves lesiones personales, heridas o la muerte.		
	Precaución: indica una situación de peligro que, si no se resuelve o evita, puede causar lesiones personales leves o moderadas.		
Precaución	r · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
\triangle	Atención: indica una situación de potencial peligro que, si no se resuelve o evita, puede causar daños al equipo u otros daños materiales.		
Atención			
	Nota: especifica sugerencias importantes para el funcionamiento correcto y optimizado del producto		





1. Precauciones preliminares de seguridad



Si se encuentran problemas o dudas en la lectura y comprensión de la siguiente información, contacte a Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. a través de los canales establecidos.

Precauciones de seguridad en este

capítulo Instrucciones para la

seguridad

Introduce principalmente las precauciones de seguridad que se deben seguir durante la instalación y el uso del aparato.

Símbolos e iconos

Introduce los principales símbolos de seguridad en el inversor.

1.1. Instrucciones de seguridad

Antes de instalar y utilizar el aparato, es necesario leer y comprender las instrucciones de este manual, y familiarizarse con los respectivos símbolos de seguridad que aparecen en este capítulo.

En función de los requisitos nacionales y locales, es necesario obtener la autorización del proveedor local de energía eléctrica antes de efectuar la conexión a la red, asegurándose de que las conexiones sean realizadas por un electricista cualificado.

Para cualquier reparación o intervenciones de mantenimiento, diríjase al centro de asistencia autorizado más cercano. Para más información sobre el centro de asistencia autorizado más cercano, consulte al distribuidor. NO realice reparaciones sin asistencia, ya que esto podría causar lesiones o daños.

Antes de instalar y poner en funcionamiento el aparato, es necesario desconectar el circuito eléctrico de las cadenas, abriendo el interruptor de la cadena para así interrumpir la corriente continua de alta tensión del equipo fotovoltaico. No respetar esta precaución podría causar lesiones graves.

Personal cualificado

Asegúrese de que el operador tenga las competencias y la formación necesarias para hacer funcionar el aparato. El personal responsable del uso y mantenimiento del aparato debe estar cualificado y ser capaz de desempeñar las actividades descritas, y debe, además, tener conocimientos adecuados sobre cómo interpretar correctamente el contenido de este manual. Por motivos de seguridad, este inversor solo puede ser instalado por un electricista debidamente formado y cualificado, dotado con las competencias y los conocimientos necesarios. Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. se exime de toda responsabilidad por los daños a personas o cosas causados por un uso incorrecto del dispositivo.

Requisitos de instalación

Instale y encienda el inversor respetando las siguientes instrucciones. Coloque el inversor sobre soportes portantes adecuados con una capacidad de carga suficiente (paredes o bastidores fotovoltaicos, por ejemplo) y asegúrese de que quede en posición vertical. Elija adecuadamente el sitio de instalación de los aparatos eléctricos.

Asegúrese de que haya espacio suficiente para la dispersión del calor y para las futuras intervenciones de mantenimiento. Mantenga una adecuada ventilación y asegure una circulación de aire suficiente para el enfriamiento. La humedad del aire debe ser inferior al 90%.







Figura 1- No pierda ni dañe este manual

Requisitos para el transporte

En caso de problemas en el embalaje o de daños visibles, informe inmediatamente al transportista. Si es necesario, solicite la asistencia de un instalador de equipos fotovoltaicos o de Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. El transporte del equipo, especialmente por carretera, debe realizarse con vehículos adecuados para proteger los componentes (en particular los componentes electrónicos) de choques violentos, humedad, vibraciones, etc.

Conexiones eléctricas

Aténgase a las normativas sobre prevención de los accidentes asociados con la electricidad cuando se utilizan inversores fotovoltaicos.

Peligro	Antes de conectar la alimentación eléctrica, asegúrese de desconectar los módulos fotovoltaicos desconectando todos los interruptores CC del generador. Si se exponen al sol, los paneles fotovoltaicos producen una tensión que puede ser peligrosa.	
Â	Todas las operaciones de instalación deben asignarse a un electricista profesional, que debe: • estar debidamente calificado y preparado para el trabajo; • haber leído atentamente este manual y haber comprendido su contenido.	
Advertenci a		
\triangle	Antes de conectar el inversor a la red, asegúrese de haber obtenido todas las autorizaciones necesarias del gestor de red local y de que todas las conexiones eléctricas hayan sido realizadas por un electricista profesional.	
Atención		
Nota	No quite la etiqueta informativa ni abra el inversor. ZCS no proporcionará garantía ni efectuará intervenciones de mantenimiento en caso de incumplimiento de esta norma.	

Funcionamiento

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.2 11/04/2023



Т

Г



	 ¡El contacto con la red eléctrica o con el terminal del aparato puede causar electrocución o incendio! No toque el terminal o el conductor si están conectados a la red eléctrica. Siga todas las precauciones y requisitos de seguridad correspondientes a la conexión a la red.
Peligro	
	Algunos componentes internos alcanzan temperaturas muy altas cuando el inversor está en funcionamiento. ¡Deben usarse guantes protectores!
Atención	

Intervenciones de mantenimiento y reparación

Peligro	 Antes de efectuar intervención de reparación alguna, desconecte el inversor de la red de alimentación (lado CA) y del equipo fotovoltaico (lado CC). Después de haber apagado los interruptores CA y CC, espere 5 minutos antes de realizar cualquier intervención de reparación o mantenimiento en el inversor.
Atención	 Haga funcionar el inversor solo después de haber reparado las eventuales averías. Para cualquier reparación, contacte al centro local de asistencia autorizado. No desmonte los componentes internos del inversor sin autorización. Dicha operación invalidará la garantía. Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. no será responsable de los daños o pérdidas que ese tipo de actuaciones pudieran causar.

CEM/nivel de ruido

La compatibilidad electromagnética (CEM) se refiere a los aparatos eléctricos que funcionan en un determinado ambiente electromagnético sin generar problemas o errores y sin influir en el medio ambiente en modo inaceptable. Por consiguiente, la CEM representa las características de calidad de un aparato eléctrico.

- Inmunidad al ruido externo: inmunidad a los disturbios electromagnéticos del equipo externo.
- Nivel de emisión sonora: influencia de las emisiones electromagnéticas en el medio ambiente.
- Nivel de emisión de ruido: influencia de la emisión electromagnética en el medio ambiente.



¡Las radiaciones electromagnéticas del inversor pueden ser dañinas para la salud! No se sitúe de forma continuada a distancias inferiores a 20 cm del inversor cuando este está en funcionamiento.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.2 11/04/2023





1.2. Símbolos e iconos

Señales de seguridad

Peligro	¡La alta tensión del inversor puede ser dañina para la salud! El producto puede ser utilizado solo por personal cualificado. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Preste atención a posibles quemaduras debidas al contacto con partes calientes. Toque la pantalla o pulse las teclas solo mientras el inversor está en funcionamiento.	
Precaución		
Atención	Las cadenas FV deben conectarse a tierra de acuerdo con las normativas locales. Para garantizar la seguridad del equipo y de las personas, el inversor y las cadenas fotovoltaicas deben estar conectadas a tierra en modo seguro.	
Advertencia	Garantice la correcta tensión de entrada CC, que debe ser inferior a la tensión CC máxima permitida. ¡La sobretensión puede causar al inversor daños permanentes u otras averías no cubiertas por la garantía!	

Símbolos en el inversor

En el inversor se han aplicado algunos símbolos de seguridad. Es necesario leer y comprender el contenido de los símbolos antes de instalar el inversor.

5min	¡Puede haber tensión residual en el inversor! Antes de abrir el aparato, espere cinco minutos para asegurarse de que los condensadores se hayan descargado completamente.
4	Atención a la alta tensión
	Atención a las altas temperaturas
CE	Conforme a las normas europeas (CE)





	Punto de conexión a tierra
i	Lea este manual antes de instalar el inversor.
	Indicación del intervalo de temperatura permitido
+-	Polaridad positiva y negativa de la tensión de entrada (CC).
\bigotimes	RCM (Regulatory Compliance Mark, marca de conformidad normativa). El producto es conforme a los requisitos de los estándares australianos aplicables. Características del producto





2. Características del producto

Precauciones de seguridad en este capítulo

Presentación del producto

Este capítulo describe el campo de empleo y las medidas generales de los inversores 3PH 100-110KTL-V4.

Descripción de las funciones

Describe cómo funcionan los inversores 3PH 100-110KTL-V4 y los correspondientes módulos operativos internos.

Curva de eficiencia

Describe las curvas de eficiencia del inversor.

2.1. Presentación del producto

Campos de empleo:

Los modelos 3PH 100-110KTL-V4 son inversores fotovoltaicos conectados a la red y dotados de 10 MPPT, capaces de convertir la corriente continua generada por las cadenas fotovoltaicas en corriente alterna trifásica sinusoidal y de proporcionar la energía a la red eléctrica pública. Como dispositivo de desconexión debe utilizarse un interruptor de circuito CA, que debe estar siempre fácilmente accesible.



Figura 2- Equipo fotovoltaico conectado a la red

Los inversores 3PH 100-110KTL-V4 pueden utilizarse solo con módulos fotovoltaicos que no requieran que uno de los polos esté conectado a tierra. La corriente y la tensión operativa durante el funcionamiento normal no deben superar los límites indicados en las especificaciones técnicas. Solo los módulos fotovoltaicos pueden conectarse a la entrada del inversor (no conecte baterías u otras fuentes de generación).





Tipos de cuadrícula compatibles:



Descripción de las medidas

• Medidas completas: L×W×H=970×695×325 mm



Figura 3 - Vista anterior, lateral y posterior del inversor y del soporte

• Etiquetas en el inversor La humedad del aire debe ser inferior al 90%.







Figura 4 - No quite la etiqueta del lado del inversor

2.2. Descripción de las funciones

La tensión CC generada por los módulos FV se filtra a través de la tarjeta de entrada antes de pasar a la tarjeta de alimentación. La tarjeta de entrada tiene también la función de detectar la impedancia de aislamiento y la tensión/corriente CC de entrada. La tarjeta de alimentación convierte la alimentación CC en alimentación CA. La corriente convertida en CA se filtra a través de la tarjeta de salida y de ahí se envía a la red. La tarjeta de salida tiene también la función de medir la tensión/corriente de la red y del GFCI, y hace de relé de aislamiento en salida. La tarjeta de control proporciona la alimentación auxiliar, controla el estado de funcionamiento del inversor y lo presenta en la pantalla. La pantalla muestra también los códigos de error cuando el inversor no funciona correctamente. Al mismo tiempo, la tarjeta de control puede activar la reproducción para proteger los componentes internos.

Esquema eléctrico de bloques

El 3PH 100-110KTL-V4 está dotado de 20 cadenas de entrada CC. 10 trazadores MPPT convierten la corriente continua del arreglo fotovoltaico en corriente trifásica idónea para alimentar la red eléctrica. Ambos lados, CC y CA están dotados de un dispositivo de protección contra la sobretensión (SPD).



Figura 5 – Esquema de bloques de los inversores 3PH 80KTL-136KTL





Funciones del inversor

A. Unidad de gestión de la energía

Control remoto para el encendido/parada del inversor mediante mando externo.

B. Inyección de potencia reactiva en la red

El inversor tiene la capacidad de producir potencia reactiva y de inyectarla en la red mediante la configuración del factor de diferencia de fase. La gestión de la inyección puede controlarse directamente por medición del gestor de red con una interfaz RS485.

C. Limitación de la potencia activa enviada a la red

Al habilitar la función de limitación de la potencia activa, el inversor puede limitar la potencia activa inyectada en la red conforme al valor deseado (expresado en porcentaje)

D. Autorreducción de la potencia cuando la red está en sobrefrecuencia

Cuando la frecuencia de la red supera el límite establecido, el inversor reduce la potencia para garantizar la estabilidad de la red.

E. Transmisión de datos

El inversor (o un grupo de inversores) puede monitorearse a distancia mediante un sistema de comunicación avanzado basado en la interfaz RS485, mediante registradores de datos externos, Wi-Fi, GPRS o Ethernet.

F. Actualización del software Se puede efectuar la carga remota de la interfaz USB para la instalación del firmware.





2.3. Protección del módulo

A. Anti-isla

El inversor está dotado de un sistema de protección que apaga automáticamente el equipo en caso de interrupción de la alimentación. Se trata de un sistema *"antiisla"*. Esta función permite a los electricistas trabajar protegidos cuando reparan las líneas en la red, de conformidad con las leyes y normativas nacionales vigentes.

B. RCMU

Los inversores están dotados de redundancia sobre el valor de la corriente de dispersión a tierra, tanto en el lado de la corriente continua como en el de la corriente alterna. La corriente de dispersión a tierra la miden simultánea e independientemente dos procesadores distintos: es suficiente que uno de los dos detecte una avería para activar la protección, con la consiguiente separación de la red y parada de la operación.

C. Monitoreo de la red

La tensión de red se monitorea continuamente para garantizar que los valores de tensión y de frecuencia estén dentro de los límites operativos.

D. Protección interna del dispositivo inversor

El inversor tiene todos los tipos de protecciones internas para proteger el dispositivo y los componentes internos cuando se producen situaciones anómalas en la red o en la línea de entrada CC.

E. Protección contra averías de tierra

El inversor debe utilizarse con módulos fotovoltaicos conectados con conexiones "flotantes", es decir, con terminales positivos y negativos sin toma de tierra. Un circuito de protección avanzada contra las averías de toma de tierra monitorea continuamente la conexión a tierra y desconecta el inversor cuando se detecta una avería de toma de tierra. La condición de avería de toma de tierra se indica mediante un LED rojo en el panel frontal.





2.4. Otros

- La corriente CC de cortocircuito inicial es 756.7A-peak
- Como se indica en VDE-AR-N 4105:2018-11, sección 6 Construcción del sistema/red de generación de energía y del sistema de protección (protección NS), los requisitos de protección de la red y del sistema difieren según la potencia aparente máxima (SAmáx∑SAmáx) de las unidades de generación y acumulación conectadas al mismo punto de conexión de la red.
- Para instalaciones con SAmáx \sum SAmáx \leq 30 kVA, la protección NS puede ser o bien
 - una protección NS central en el panel de mediciones central (o descentrada en una sub-distribución), o
 - una protección NS integrada.
- Los modelos de aparato recogidos en este manual están todos por debajo de estos límites y pueden seleccionarse ambas opciones.
- Para instalaciones con SAmáx∑SAmáx >30 kVA, la protección NS se debe garantizar mediante un dispositivo

de protección central NS en el panel de medición central.

En este caso, considerando el aparato al que se refiere este Manual de usuario, dicha situación se producirá cuando haya varias unidades conectadas al mismo punto de conexión de la red.

Nota: la protección debe ser tal que un error único no lleve a una pérdida de la función de protección (tolerancia de un solo error). La salida la desactivan de modo redundante el conmutador de alta potencia y dos relés en serie. Esto garantiza que la apertura del circuito en salida funcione incluso en caso de error. Modelo relé AC HF167F-200, 830 Vca/200 A.

Todos los modelos se han activado sin relé adicional conectado durante la certificación VDE4105:2018 para comprobar la protección interna del aparato.





2.5. Almacenamiento de inversores

Si el inversor no se instala inmediatamente, las condiciones de almacenamiento deben cumplir los siguientes requisitos:

- Coloque el inversor en el paquete original y deje el desecante en el interior, sellado herméticamente con grifos.
- Mantenga la temperatura de almacenamiento alrededor de -40°C~70°C, humedad relativa 5 ~ 95%, sin condensación



Figure 5 – Temperatura y humedad de almacenamiento

- El número máximo de capas apilables no puede exceder de 4 capas.
- Si el inversor está almacenado durante más de medio año, el inversor debe ser examinado y probado por personal técnico o de servicio cualificado antes de su uso.





3. Instalación

Precauciones de seguridad en este capítulo

Este capítulo describe las modalidades de instalación del inversor 3PH 100-110KTL-V4.

Notas para la instalación:

	 NO instale los inversores 3PH 100-110KTL-V4 cerca de materiales inflamables. NO instale los inversores 3PH 100-110KTL-V4 en un área en que se conserven materiales inflamables o explosivos. 	
Peligro		
\triangle	El alojamiento y el disipador de calor pueden calentarse notablemente mientras el inversor está en funcionamiento. NO instale el inversor en lugares en que pueda ser tocado inadvertidamente	
Advertenci a		
	 Tenga en cuenta el peso del inversor durante el desplazamiento y el transporte. Elija una posición y una superficie de montaje adecuadas. Encomiende la instalación del inversor a un mínimo de dos personas. 	
Atención		

A. Proceso de instalación

En este capítulo se describe el proceso de instalación del inversor 3PH 100-110KTL-V4.

B. Controles antes de la instalación

En este capítulo se describen los controles a realizar en el embalaje externo, en el inversor y en sus componentes.

C. Herramientas para la instalación

En este capítulo se describen las herramientas para instalar el inversor y para efectuar las conexiones eléctricas.

D. Posición de instalación

En este capítulo se describen las características del lugar de instalación del inversor.

E. Desplazamiento del inversor

En este capítulo se describe cómo desplazar el inversor en el lugar de instalación.

F. Instalación del inversor

En este capítulo se describen el procedimiento de montaje del inversor en la pared.





3.1. Proceso de instalación



Figura 5- Fases de instalación

3.2. Controles antes de la instalación

Control del embalaje externo

Los materiales y componentes del embalaje pueden sufrir daños durante el transporte. Por ello, es necesario controlar los materiales del embalaje externo antes de instalar el inversor. Inspeccione la superficie de la caja para asegurarse de que no presente daños externos, como aberturas o cortes. Si se detectan daños de cualquier naturaleza, evite abrir la caja que contiene el inversor y contacte al proveedor y a la sociedad de transporte lo antes posible.

Se aconseja sacar de la caja los materiales de embalaje 24 horas antes de instalar el inversor.

Control del producto

Después de haber sacado el inversor de su embalaje, compruebe que el producto esté íntegro y completo. Si se detectan daños o que faltan componentes, contacte al proveedor y a la sociedad de transporte.

Contenido de la caja

Compruebe atentamente el contenido de la caja antes de la instalación, para asegurarse de que no haya ningún elemento dañado y de que no falte nada.

El embalaje debe contener lo siguiente:

N.	Imágenes:	Descripción	Cantidad
1		AZZURRO 3PH 100-110KTL-V4	1 pz
2		Panel posterior	1 pz
3		Conector de entrada FV+	20 pz





4	and the second sec	Conector de entrada FV-	20 pz	
5	e de la companya de l	Perno metálico FV+	20 pz	
6	A B	Perno metálico FV-	20 pz	
7	all and	Tornillos hexagonales M10*90	4 pz	
8		Tornillos hexagonales M6*30	2 pz	
9		Manual	1 PZ	
10		Tarjeta de garantía	2 PZ	
12	CENTRO CONTRACTOR CONT	Certificado de calidad	1 PZ	
13		Conector COM de 16 pin	1 PZ	





3.3. Herramientas para la instalación

Las siguientes herramientas son necesarias para la instalación del inversor y para la conexión eléctrica, por lo cual deben prepararse antes de la instalación.

N.	Herramient a		Función	
1		Taladro - Broca aconsejada: 10 mm	Para practicar los agujeros en la pared para fijar el soporte	
2		Destornillador	Para atornillar y desatornillar los tornillos para las distintas conexiones	
3		Pelacables	Para preparar los cables para el cableado	
5		Llave inglesa regulable (apertura superior a 32 mm)	Para apretar los pernos	
6		Llave Allen de 4 mm Llave Allen de 6 mm	Para atornillar el inversor al soporte de montaje en la pared y abrir la tapa delantera del inversor	
7		Llave Allen M5	Para apretar los pernos	
8		Crimpadora RJ45	Para crimpar los conectores RJ45 de los cables de comunicación	
9		Martillo de goma Para introducir los tacos expansión en los orificios de la parec		
10	2 DOM	Herramienta extractora MC4	Para quitar los conectores CC del inversor	





11	A Contraction of the second se	Pinzas diagonales	Para cortar y apretar los extremos del cable	
12		Pelacables	Para quitar la funda externa de los cables	
13		RJ45	2 pz	
14		Cizallas para cables	Para cortar los cables de alimentación	
15		Crimpadora	Para crimpar los cables de alimentación	
16		Multímetro	Para controlar los valores de tensión y corriente	
17	₫	Rotulador	Para marcar los orificios en la pared para mejorar la precisión	
18		Cinta métrica	Para medir las distancias	
19	0-180°	Nivel de burbuja	Para asegurar la planaridad del soporte	
20		Guantes ESD Prendas protectoras		
21		Gafas de seguridad	Prendas protectoras	





3.4. Posición de instalación

Elija una posición de instalación adecuada para el inversor

Para determinar la posición de montaje, respete los requisitos que se dan seguidamente.





Nota: Por motivos de seguridad, ZCS S.p.A. y/o sus colaboradores no pueden efectuar reparaciones técnicas o intervenciones de mantenimiento, ni desplazar el inversor desde y hacia el suelo si se ha instalado a una altura superior a 180 cm con respecto al suelo. Los inversores instalados a mayor altura deben bajarse hasta el suelo antes de poder ser reparados o sometidos a mantenimiento.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





3.5. Desplazamiento del inversor 3PH 100-110KTL-V4

En este capítulo se describe cómo mover correctamente el inversor

1) Una vez abierta la caja, meta las manos en las aberturas por ambos lados del inversor y agárrelo como se muestra en la siguiente figura. Para realizar esta operación se necesitan dos personas, para garantizar la seguridad de los operadores, y la correcta manipulación del inversor.



Figura 8- Extracción del inversor del embalaje

2) Levante el inversor de la caja de embalaje y llévelo al lugar de instalación.

	 Para evitar daños y lesiones personales, mantenga bien sujeto el inversor durante el desplazamiento, ya que es un aparato pesado. No coloque el inversor con los terminales de entrada/salida en contacto con otras superficies, ya que no han sido diseñados para sostener el peso del inversor. Coloque siempre el inversor en horizontal. Cuando se coloque el inversor en el suelo, asegúrese de disponer un soporte bajo la unidad para proteger el portillo delantero.
Atención	• Utilice la manija auxiliar dentro de la caja para desplazar el inversor. Después de usarla, guárdela bien para su uso futuro.

3) Sitúe el panel posterior en la pared de montaje, determine la altura de montaje del soporte y marque los correspondientes orificios. Practique los orificios utilizando el taladro de percusión, mantenga el taladro de percusión perpendicular a la pared y asegúrese de que la posición de los orificios sea adecuada para los pernos de expansión.







4) Introduzca el perno de expansión en el orificio en sentido vertical.



5) Alinee el panel posterior con las posiciones de los orificios, fije los paneles posteriores a la pared apretando el perno de expansión con las tuercas.



6) Aparato elevador.

Eleve el inversor, cuélguelo del panel posterior y fije ambos lados del inversor con el tornillo M6 (accesorios).







Pase la cuerda a través de las dos anillas y átela. Levante el inversor a 50 mm del suelo utilizando algún medio elevador, controle el dispositivo de apriete de la anilla de elevación y de la cuerda. Después de asegurarse de que la sujeción es segura, eleve el inversor hasta su lugar de destino.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





3.6. Instalación del soporte

1) Sitúe el panel posterior en la pared de montaje, determine la altura de montaje del soporte y marque los correspondientes orificios. Practique los orificios utilizando el taladro de percusión, mantenga el taladro de percusión perpendicular a la pared y asegúrese de que la posición de los orificios sea adecuada para los pernos de expansión.



Figura 9 - Taladrado de los orificios en la pared de montaje

2) Utilice el soporte de montaje en pared, aplique el nivel para asegurarse de que la barra esté a la misma altura, y marque el lugar con un rotulador.



Figura 10 - Verificar la posición del orificio

3) Perfore con un taladro de percusión; preste atención a no dejar manchas.



Figura 11 - Taladrado de los orificios

4) Utilice el tornillo M10 y la arandela plana M10 para fijar el estribo en la pared (Nota: el tornillo M10*50

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





y la arandela plana M10 requieren de una preparación previa).



Figura 12 - Fijación del soporte en la pared

5) Repita el paso 4).



Nota: si la altura entre el suelo y el soporte es inferior a 1,3 m, utilice para la instalación la manija auxiliar. De no ser así, utilice un aparato elevador.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





4. Conexiones eléctricas

Este capítulo describe las conexiones eléctricas a realizar para el inversor 3PH 100-110KTL-V4. Lea atentamente esta sección antes de conectar los cables.

NOTA: antes de efectuar las conexiones eléctricas, asegúrese de que los interruptores CC y CA estén abiertos. Recuerde que la carga eléctrica acumulada permanece en el condensador del inversor incluso después de apagar los interruptores CC y CA; por ello, es necesario esperar un mínimo de 5 minutos para permitir la descarga completa del condensador.

	El inversor debe ser instalado y reparado por técnicos profesionales o electricistas.
Atencion	
Â	Los módulos FV generan electricidad si se exponen a la luz solar, lo cual puede comportar el riesgo de sacudidas eléctricas. Antes de conectar el cable de alimentación de entrada CC, asegúrese de desconectar las cadenas mediante los
Peligro	interruptores automáticos adecuados.
	La máxima tensión con circuito abierto de la cadena fotovoltaica debe ser inferior a 1100 V. El inversor 3PH 100-110KTL-V4 tiene 10 canales de entrada independientes (MPPT); todos los módulos fotovoltaicos conectados a ellos deben ser del mismo modelo y de la misma marca, y deben estar colocados con la misma orientación (azimut solar y ángulo de inclinación).
Nota	

4.1. Conexiones eléctricas

En este capítulo se describe el procedimiento para efectuar las conexiones eléctricas.

4.2. Conector terminal

En este capítulo se presenta el esquema de los puertos de los terminales del inversor.

4.3. Conexión del cable PNGD (toma de tierra)

En este capítulo se describe la conexión del cable PGND para la toma de tierra del inversor.

4.4. Conexión de los cables de alimentación en salida CA

En este capítulo se describe la conexión del inversor a la red CA mediante los cables de Alimentación CA (una vez que la sociedad distribuidora haya efectuado la conexión a la red).

4.5. Conexión de los cables de alimentación en la entrada CC

En este capítulo se describe la conexión de las cadenas fotovoltaicas al inversor mediante los cables de alimentación CC.

4.6. Conexión de los cables de comunicación

En este capítulo se describen los cables WiFi/USB, COM y cómo conectarlos a los puertos WiFi/USB.





4.7. Control de seguridad Antes de accionar el inversor, revise el arreglo fotovoltaico, la conexión de seguridad del lado CC del inversor y la conexión de seguridad del lado CA.

4.1. Conexiones eléctricas



Figura 13 - Diagrama de flujo para la conexión de los cables al inversor

4.2. Conector terminal

Descripción del conector como se indica seguidamente:



*hacer una foto como referencia

N°	Nom bre		Descripció n
А	Terminales de entrada CC	PVX+/PVX-	Conector FV
В	Puerto USB/WIFI	USB/WIFI	Para comunicación con WIFI.
С	RS485 Modbus/DRM	RS485/DRM	Puerto de comunicación RS485/puerto DRMs
D	Terminales de salida CA		Terminal de salida CA
Е	Toma de tierra		Conexión del terminal de toma de tierra: elija al menos uno para la conexión de tierra

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





4.3. Conexión de los cables PNGD (toma de tierra)

Conecte el inversor 3PH 100-110KTL-V4 al electrodo de tierra utilizando cables de protección de tierra (PGND).



El inversor 3PH 100-110KTL-V4 no lleva transformador, por lo cual las polaridades positiva y negativa de la cadena fotovoltaica NO requieren de toma de tierra. En caso contrario, el inversor podría no funcionar. Todas las partes metálicas que no llevan carga eléctrica (como el armazón del módulo FV, el bastidor FV, el alojamiento de la caja de conexión y el alojamiento del inversor) en el sistema de alimentación FV deben estar conectadas a tierra.

Requisitos previos:

Prepare el cable de toma de tierra (se aconseja un cable para exteriores amarillo-verde de 16 mm² y el terminal OT M8).

Procedimiento:

1) Quite una longitud adecuada de capa aislante utilizando un pelacables.

Nota: L2 es unos 2-3 mm más largo que L1



Figura 14 - Preparación del cable de toma de tierra (1)

 Introduzca los hilos con el ánima expuesta en el terminal OT y únalos con una pinza crimpadora, como se ilustra en la siguiente figura. Se aconseja utilizar el terminal OT: Cable OTM6: ≥6 mm²

Nota 1: L3 es la longitud entre la capa aislante del cable de tierra y la parte crimpada, L4 es la distancia entre la parte crimpada y los hilos conductores que salen por la parte crimpada.

Nota 2: la cavidad formada después de crimpar el conductor debe envolver completamente los hilos del conductor. El núcleo del hilo debe estar en estrecho contacto con el terminal.



Figura 15 - Preparación del cable de toma de tierra (2)

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





3) Quite el tornillo del lado inferior del inversor (ver figura), conecte el cable de toma de tierra en el punto de toma de tierra y apriete el tornillo de agrupación. El par de apriete es 6-7 Nm.

Nota: para garantizar las prestaciones anticorrosión de los terminales de tierra, aplique sobre ellos gel de sílice después de haber conectado el cable de tierra.



Figura 16 - Esquema de las instrucciones de toma de tierra externa del inversor

4.4. Conexión de los cables de alimentación en salida CA

El inversor está dotado de una unidad de monitoreo de la corriente residual (RCMU) estándar e integrada: cuando el inversor detecta un exceso de corriente de dispersión de 300 mA, se desconecta de la red eléctrica por protección. Para el dispositivo de corriente residual externa (RCD), la corriente residual nominal debe ser de 300 mA o superior.

Condición preliminar:

El lado CA del inversor debe conectar una corriente de circuito trifásico para garantizar que el inversor pueda desconectarse de la red eléctrica si se dan condiciones anómalas. El cable CA debe cumplir con los requisitos del gestor de la red local.

Procedimiento de conexión de los cables

Abra la caja del cableado.





- Utilice un destornillador M6, desatornille los dos tornillos en la caja de cableado.
- Abra la tapa de la caja de los cables.

Nota:

- No abra la tapa de la tarjeta principal del inversor.
- Antes de abrir la caja del cableado, asegúrese de que no haya conexiones CC y CA.
- En caso de apertura de la caja de los cables durante un día de nieve o de lluvia, adopte las medidas de protección necesarias para evitar que la nieve y la lluvia penetren en la caja del cableado. De no ser así, no abra la caja del cableado.
- No deje tornillos inutilizados en la caja de cableado.



Figura 17 - Apertura de la caja del cableado

Nota para el cableado de los terminales y precauciones

- Antes de conectarse a la red, asegúrese de que la tensión y la frecuencia de la red local cumplan con los requisitos del inversor; para cualquier pregunta, diríjase a la sociedad gestora de la red local para recibir asistencia.
- El inversor puede conectarse a la red solo después de haber obtenido la autorización del gestor de la red local.
- No conecte cargas entre el inversor y el interruptor automático CA

Requisitos OT/DT:

- Si utiliza un cable con el ánima de cobre, utilice un conector terminal de cobre.
- Si utiliza un cable de aluminio revestido de cobre, utilice un conector terminal de cobre
- Si utiliza un cable con el ánima en aluminio, utilice un conector terminal de transición en cobre y aluminio o un conector terminal en aluminio.



Figura 18 - Requisito OT/DT para la conexión del terminal

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023









Procedimiento de cableado

En el capítulo se utiliza un hilo de cinco ánimas como ejemplo, pero el hilo de cuatro conductores tiene el mismo proceso de conexión. La siguiente tabla presenta las medidas aconsejadas del cable CA.

Tipo Mòdulo	Área de la sección transversal del cable de L/N (mm²)	Área de la sección transversal del cable de P/E (mm²)	Cables multipolares Gama O.D. (mm)	Gama O.D. (mm) cable unipolar
3PH 100-110KTL-V4	Hilo de cobre: 95~185 Hilo de aluminio: 120~240	16~35	≤60	≤32

- 1) Abra la cubierta.
- 2) Apague el interruptor de circuito CA y fíjelo para impedir que pueda reconectarse.
- 3) Desatornille la tuerca del borne CA y seleccione el anillo de ajuste en función del diámetro externo del cable. Introduzca, en este orden, la tuerca y el anillo de ajuste en el cable.
- 4) Quite una longitud adecuada de capa aislante como se muestra en la siguiente figura.






5) Efectúe el crimpado del terminal.



6) En función de la configuración de red, conecte L1, L2, L3 y N a los terminales según la etiqueta y apriete el tornillo en el terminal con un destornillador.







El cableado del cable unipolar es como se indica seguidamente:



Nota:

- Las líneas de fase utilizan un conector del terminales M12, la línea PE utiliza un conector del terminal M8. Las línea "PE" y la línea "N" no deben estar en posiciones opuestas. La posición opuesta puede causar daños permanentes en el inversor.
- Como se muestra en la figura siguiente, en el modelo HV el cable N no debe estar conectado.
- 7) Cierre la tapa de la caja del cableado y apriete el tornillo.





4.5. Conexión de los cables de alimentación en la entrada CC

Conecte el inversor 3PH 100-110KTL-V4 a las cadenas fotovoltaicas mediante los cables de alimentación en la entrada CC.

Seleccione la modalidad de entrada: el inversor 3PH 100-110KTL-V4 está dotado de 10 MPPT, que pueden configurarse en modo independiente o en paralelo, según cómo se haya diseñado el equipo. El usuario puede elegir la modalidad operativa MPPT adecuada.

Modalidad independiente (predefinida):

Si las cadenas son independientes (por ejemplo, instaladas en vertientes distintas), el modo de entrada debe establecerse como "modalidad independiente".

Modalidad paralela:

Si las cadenas están conectadas en paralelo, el modo de entrada debe configurarse como "modalidad paralela."

Nota:

- La conexión de cadenas FV al inversor debe hacerse conforme al siguiente procedimiento. En caso contrario, la garantía no cubrirá ninguna avería determinada por uso indebido.
- Asegúrese de que la corriente de cortocircuito máxima de las cadenas FV sea inferior a la entrada máxima de corriente CC del inversor, y de que tres "interruptores CC" estén en posición OFF. De no se así, se podría provocar alta tensión y sacudidas eléctricas.
- Asegúrese de que el arreglo FV esté bien aislado en todo momento.
- Asegúrese de que la misma cadena FV tenga la misma estructura, es decir, el mismo modelo, el mismo número de paneles, la misma dirección, el mismo azimut.
- Asegúrese de que el conector positivo FV esté conectado al polo positivo del inversor y el conector negativo esté conectado al polo negativo del inversor.
- Utilice los conectores incluidos en la bolsa de accesorios. La garantía no cubre los daños causados por errores.

Contexto

Sección transversal (mm2/ AWG)		Diámetre esterne del coble
Intervalo	Valor aconsejado	(mm)
4.0-6.0 / 11-9	4,0 / 11	4.5-78

Figura 20 - Medidas recomendadas del Cable CC

1) Localice los pin de contacto metálicos en la bolsa de los accesorios, conecte el cable como se ilustra en la figura siguiente (1. cable positivo, 2. cable negativo).







Figura 21 – Conexión del cable CC

2) Efectúe el crimpado del pin de contacto en metal FV en el cable de tiras con una pinza de crimpar adecuada.



 Introduzca el hilo en la tuerca ciega del conector y móntelo en la parte posterior del conector macho o hembra; cuando advierta un salto de resorte, el conjunto está situado correctamente. (3. conector positivo, 4. conector negativo).



4) Mida la tensión FV de la entrada CC con un multímetro, compruebe que el cable de entrada CC sea polar y conecte el conector CC con el inversor; cuando escuche un leve sonido, es la señal de que la conexión se ha efectuado correctamente.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023







Figura 22 - Conexión del cable CC



Nota: Nota: ¡utilice un multímetro para controlar los polos positivo y negativo del arreglo fotovoltaico!

Consejo: cuando sea necesario extraer el conector fotovoltaico del lado del inversor, utilice la herramienta correspondiente, como se ilustra en la siguiente figura, con un movimiento delicado.

Procedimiento de extracción

Para quitar los conectores positivo y negativo del inversor, introduzca un instrumento de extracción en el acoplamiento de bayoneta y presione el instrumento con una fuerza adecuada, como se muestra en la figura siguiente.



Antes de quitar los conectores positivo y negativo, asegúrese de que el interruptor automático del inversor esté apagado. En caso contrario, la corriente continua puede provocar un arco eléctrico y dar lugar a un incendio.



Figura 23 - Extracción del conector CC

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





4.6. Wiring method recommended

El inversor tiene un total de 20 terminales de entrada de CC, de los cuales la ruta de rama de MPPT1 ~ MPPT4 es controlada por DC SwlTCH 1, la ruta de rama de MPPT5 ~ MPPT7 es controlada por DC SwlTCH 2 y la ruta de rama de MPPT8 ~ MPPT10 es controlada por DC SwlTCH 3.

Se recomienda que todos los terminales de entrada PV se distribuyan uniformemente en ramas MPPT1~MPPT10, y la corriente máxima de cada MPPT se controla a 40 A, y la corriente máxima de cada rama MPPT es 20 A.

cuando la corriente máxima de cada rama MPPT es 20 A, con el fin de dar un juego completo a la capacidad de generación de energía de la cadena fotovoltaica y extender la vida útil del inversor, cuando el número de cadenas de entrada es de $12 \sim 20$ cadenas, el método de conexión recomendado de los terminales de entrada de CC es el siguiente:

Introduzca el número de cadenas	Selección de terminales
Doce	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV7/PV9/PV11/PV13/PV15/PV17/PV19
Trece	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV9/PV11/PV13/PV15/PV17/PV19
Catorce	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV11/PV13/PV15/PV17/ PV19
Quince	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV13/PV15/ PV17/PV19
Dieciséis	PV1/PV2/PV3/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV12/PV13/PV15/ PV17/PV19
Diecisiete	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV12/PV13/ PV14/PV15/PV17/PV19
Dieciocho	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV12/PV13/ PV14/PV15/PV16/PV17/PV19
Diecinueve	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV12/PV13/ PV14/PV15/PV16/PV17/PV18/PV19
Veinte	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV12/PV13/ PV14/PV15/PV16/PV17/PV18/PV19/PV20

Notas: Las tensiones de dos cuerdas PV1/PV2 deben ser lo más consistentes posible, PV3/PV4 PV5/PV6 PV7/PV8 PV9/PV10 PV11/PV2 PV13/PV14 PV15/PV16 PV17/PV18 PV19/PV20 es el mismo.





4.7. Conexión de los cables de comunicación

Nota:

Al efectuar la distribución del esquema eléctrico, separe el cableado de comunicación del cableado de alimentación para evitar influir en la señal.

Puerto WiFi/USB

Descripción del puerto:

Duorto USP /W/IEI	USB: PUERTO USB	Se utiliza para actualizar el software
	WIFI: PUERTO WIFI/GPRS/ETH ERNET	Se utiliza para conectar Wi- Fi/GPRS/Ethernet para la transmisión de datos

Procedimiento:



WIFI:

Mediante la memoria USB (WiFi) de adquisición de datos, transfiera la información sobre la potencia de salida del inversor, la

información sobre las alarmas, el estado operativo al terminal del PC o al dispositivo local de adquisición de datos, y cargue la información en el servidor. Registre el monitoreo remoto del dispositivo AZZURRO 3PH 100-110KTL-V4 en el correspondiente sitio web o APP, en función del dispositivo de monitoreo SN.



Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





Puerto de comunicación COM-multifunción

La siguiente tabla presenta las medidas del cable de comunicación aconsejadas.

Nomb re	Тіро	Diámetro externo (mm)	Área (mm²)
Cable de comunicación RS485	Cable de par trenzado apantallado para exteriores que cumple con los estándares locales	3 ánimas: 4~8	0,25~1

Descripción del puerto:

PIN	Definición	Función	Nota
1	RS485A	Señal RS485 +	
2	RS485A	Señal RS485 +	Monitoreo de la conexión del
3	RS485B	Señal RS485 -	hilo o monitoreo de varios inversores
4	RS485B	Señal RS485 -	
5	Contador eléctrico RS485A	Señal de contador eléctrico RS485+	Contador eléctrico de conexión del
6	Contador eléctrico RS485B	Señal de contador eléctrico RS485 -	cable (Meter RS485)
7	GND.S	Comunicación GND	
8	DRM0	Apagado remoto	
9	DRM1/5		
10	DRM2/6		Puerto
11	DRM3/7		DRMS
12	DRM4/8		
13	CAN-3A	CAN+	En paralelo
14	CAN-3B	CAN-	En paralelo
15	CAN-3A	CAN+	En paralelo
16	CAN-3B	CAN-	En paralelo

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





Procedimiento:



Descripción del puerto de comunicación

Logic Interface (Interfaz lógica)

A. Interfaz lógica para AS/NZS 4777,2:2020, conocida también como modalidad de respuesta a la demanda del inversor (DRM, Demand Response Modes).

Antes de 2 segundos, el inversor detectará todos los mandos respuesta-demanda compatibles, enviará una

respuesta y seguirá respondiendo mientras se mantenga activada la modalidad.

Tabla 4-5: Descripción de la función del terminal DRMS

PIN	Función
9	DRM1/5
10	DRM2/6
11	DRM3/7
12	DRM4/8
7	GND
8	DRM0

NOTA: Mando DRM compatible: DRM0, DRM5, DRM6, DRM7, DRM8.

B. Interfaz lógica para AS/NZS 4777,2:2020, conocida también como modalidad de respuesta a la demanda del inversor (DRM, Demand Response Modes).

Antes de 2 segundos, el inversor detectará todos los mandos respuesta-demanda compatibles, enviará una

respuesta y seguirá respondiendo mientras se mantenga activada la modalidad.







PIN	Nombre pin	Descripción	Conectado a (RRCR)
9	L1	Entrada de contacto relé 1 K1 - Salida relé 1	K1 - Salida relé 1
10	L2	Entrada de contacto relé 2 K1 - Salida relé 1	K2 - Salida relé 2
11	L3	Entrada de contacto relé 3 K1 - Salida relé 1	K3 - Salida relé 3
12	L4	Entrada de contacto relé 4 K1 - Salida relé 1	K4 - Salida relé 4
13	G	GND	Relays common node

Descripción de la función del terminal

potencia RRCR. Estado del relé: cerrado = 1, abierto = 0

L1	L2	L3	L4	Active Power	cos(φ)
1	0	0	0	0%	1
0	1	0	0	30%	1
0	0	1	0	60%	1
0	0	0	1	100%	1

El inversor está preconfigurado con los siguientes niveles de





C. La interfaz lógica para EN50549-1:2019, es para cesar la salida de energía activa en cinco segundos después de recibir una instrucción en la interfaz de entrada.



Figure 21 –Inversor - Conexión RRCR

PIN	Nombre del PIN	Descriptiòn	Conectado a (RRCR)
8	L1	Contacto de relé 1 entrada	K1 - Salida de relé 1
7	G	GND	K1 - Salida de relé 1

Descripción de la función del terminal

Relay status: close is 1, open is 0

L1	Potencia activa	Tasa de caída de potencia	cos(Φ)
1	0%	<5 seconds	1
0	100%	/	1

El inversor está preconfigurado a los siguientes niveles de potencia RRCR.





RS485

Mediante la interfaz RS485, transfiera los datos de la salida de potencia del inversor, de las alarmas, del estado de funcionamiento, a la terminal del PC o al dispositivo local de adquisición de datos, y cárguelos entonces en el servidor.



Si se utiliza un solo AZZURRO 3PH 100-110KTL-V4, utilice un cable de comunicación; consulte la sección para la definición de los pin COM y elija uno de los dos puertos RS485.



Nota:La longitud del cable de comunicación RS485 debe ser inferior a 1000 m. La longitud del cable de comunicación WiFi debe ser inferior a 100 m.





5. Puesta en servicio del inversor

5.1. Inspección de seguridad antes de la puesta en servicio



Asegúrese de que las tensiones CC y CA estén dentro del intervalo permitido por el inversor.

• Cadenas fotovoltaicas

Antes de encender el inversor, es necesario examinar la cadena fotovoltaica. Controle la tensión con circuito abierto de cada panel fotovoltaico y compárela con los datos de la tarjeta técnica.

- Asegúrese de que la tensión a circuito abierto de cada cadena FV se corresponda con los datos técnicos;
- Asegúrese de que las polaridades positiva y negativa sean correctas.

• Conexión CC

Asegúrese de que el interruptor CA del inversor esté apagado. Utilice el multímetro para verificar la tensión y la corriente por el lado CC. Controle el cable CC, asegúrese de que los polos positivo y negativo no estén invertidos y coincidan con los polos positivo y negativo de la cadena fotovoltaica; de no ser así, el inversor puede sufrir daños irreparables. Compare la tensión de cada cadena conectada al mismo MPPT; si la diferencia es superior al 3 %, la cadena fotovoltaica podría estar dañada. La tensión CC máxima (en caso de alcanzar la temperatura mínima de funcionamiento permitida) debe ser inferior a 1100 V. Asegúrese de que todas las cadenas fotovoltaicas estén conectadas de forma estable a la entrada del inversor.

Conexión CA

Asegúrese de que el interruptor CA del inversor esté apagado. Verifique que las fases del inversor estén conectadas correctamente a la red (R, S, T, N, PE). Verifique que el tipo de red CA en que se ha instalado el inversor sea correcto (TN-C, TN-S, TT). Verifique que la tensión de cada fase esté dentro del intervalo correcto De ser posible, mida el THD; si la distorsión armónica total es excesiva, el inversor podría no funcionar correctamente.

• Instalación de la tapa delantera y de los tornillos de apriete





5.2. Encendido del inversor

- 1) Active el interruptor CC tanto en el panel de zona como en el inversor fotovoltaico (si lo hubiera); espere a que se encienda la pantalla.
- Active el interruptor CA instalado en la pared. Cuando la cadena fotovoltaica genera corriente continua suficiente, el inversor se enciende automáticamente. La palabra "normal" visualizada en pantalla indica el correcto funcionamiento del inversor.
- 3) Establezca el código correcto del país.

Nota: los distintos gestores de la red eléctrica en los distintos países requieren características técnicas distintas en lo que se refiere a las conexiones a la red de los inversores fotovoltaicos. Por ello, es muy importante seleccionar el código de país correcto según los requisitos de las autoridades locales.

En caso de dudas, consulte al ingeniero de sistema o a un electricista cualificado.

Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. se exime de toda responsabilidad en cuanto a las consecuencias que puedan derivarse de la errónea selección del código de país.

Si el inversor indica la presencia de averías, consulte el capítulo correspondiente de este manual o contacte al servicio de asistencia técnica de Zucchetti Centro Sistemi S.p.A.





6. Interfaz operativa

Precauciones de seguridad en este capítulo

En este capítulo se describe la pantalla y su funcionamiento, así como los botones y los indicadores LED del inversor 3PH 100-110KTL-V4.

6.1. Panel operativo y pantalla

Botones e indicadores LED



Figura 24- Pantalla LCD con botones e indicadores LED

Botones principales:

```
"^" Pulsar brevemente el botón UP (ARRIBA) = ir hacia arriba.
"^" Pulsar de forma sostenida el botón UP (ARRIBA) = salir de la interfaz actual "v"
Pulsar brevemente el botón DOWN (ABAJO) = ir hacia abajo
"v" Pulsar en forma sostenida el botón DOWN (ABAJO) = acceder a la interfaz actual
```

Indicadores:

- Luz roja "GFI" encendida = GFCI defectuosa
- Luz verde para "Normal" intermitente = cuenta atrás o control en curso
- Luz verde para "Normal" encendida = normal
- Luz roja para "Alarm" encendida = problema recuperable o irrecuperable





6.2. Interfaz principal

La interfaz LCD indica el estado del inversor, la información sobre alarmas, la conexión de comunicación, la corriente y la tensión de entrada FV, la tensión de red, la corriente y la frecuencia, así como la generación del día y total.

Estado de funcionamiento del inversor, potencia y corriente de entrada producida por el FV.



Estado operativo del inversor, potencia generada del fotovoltaico.



Estado operativo del inversor, electricidad producida hoy.



Estado operativo del inversor, electricidad total generada.







Estado operativo del inversor, tensión y corriente de red.



Estado operativo del inversor, tensión y frecuencia de red.



Alarma de avería en el inversor, estado WiFi/RS485.



Alarma avería del inversor.



Cuando la alimentación está encendida, en el display LCD se visualiza INITIALIZING, como se muestra en la figura siguiente.

Initializing...

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





Cuando la tarjeta de control esté correctamente conectada a la tarjeta de comunicación, la pantalla LCD mostrará el estado actual del inversor, como se muestra en la figura siguiente.



Los estados del inversor son los siguientes: Wait (espera), Check (verificación), Normal (normal), Fault (averiado) y Permanent (fijo).

Wait (espera): El inversor está en espera de controlar el estado cuando se reconecta el equipo. En este estado, el valor de la tensión de red está entre los límites máximo y mínimo, y demás requisitos; de no ser así, el inversor entrará en estado de avería o permanente.

Verificación: El inversor está controlando el resistor de aislamiento, los relés y otros requisitos de seguridad. Ejecuta además el autotest para garantizar que el software y el hardware del inversor funcionen correctamente. Si se detecta un error o una avería, el inversor pasa al estado de avería o al estado permanente.

Normal (normal): El inversor pasa al estado normal, es decir, alimenta la red; el inversor pasará al estado de avería o permanente si se produce un error o una avería.

Fault (error): estado de avería; el inversor ha encontrado un error recuperable. Debería recuperarse si se resuelven los errores. Si el estado de error persiste, controle el inversor según el código de error.

Permanent (Fijo): El inversor ha detectado un error irreversible: el encargado del mantenimiento realiza una depuración de errores de programación según el código de error.

Cuando la conexión de la tarjeta de control y de comunicación presenta errores, la pantalla LCD entra en interfaz como se muestra en la siguiente figura.

DSP communicate fail

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





6.3. Menú principal

Presione de forma sostenida el botón flecha direccional abajo en la interfaz estándar para acceder a la interfaz principal, que incluye la siguiente información:

Norma:	Presione en forma sostenida el botón ABAJO
	1. Introducción de ajustes de configuración
	2. Lista de eventos
	3.SystemInfo
	4. Hora en pantalla
	5. Actualización de software

(A) Interfaz de introducción de ajustes representada a continuación

El menú "Configuración" contiene los siguientes submenús:

	Pulse en forma sostenida el botón DOWN (ABAJO)		
	1. Programación de la hora	12. Interfaz lógica	
	2. Borrar energía	13. Escaneado curva IV	
	3. Borrar eventos	14.Establecer derating de potencia	
Introducir ajustes	4. Establecer código de seguridad	15. Seleccionar PCC	
	5. Control remoto	16. Ajustes PID	
	6. Establecer energía	17. Establecer baud	
	7. Establecer dirección	18. Detección tierra	
	8. Establecer modalidad de introducción	19. Ajustes AFCI	
	9. Establecer idioma	20.Input de seguridad	
	10.Establecer antirreflujo	21. Establecer seguridad	
	11. Reflujo alto		

Pulse de forma sostenida el botón para acceder a la interfaz principal de "1.Introducir ajustes de configuración" y pulse de modo sostenido para acceder al menú de Ajustes El valor a configurar se puede seleccionar con una presión breve del botón.

Nota 1: para algunas configuraciones es necesario introducir la contraseña (la contraseña predefinida es 0001): cuando se introduce la contraseña, pulse brevemente para cambiar el número, pulse de forma sostenida para confirmar el número actual y pulse de nuevo de forma sostenida después de haber introducido la contraseña correcta. Si se visualiza "password error, try again" (error de contraseña, probar de nuevo), será necesario reintroducir la contraseña correcta.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





• Establecer hora

Establecer la hora de sistema para el Inversor.

• Borrar energía

Eliminar la generación total de energía del inversor.

• Borrar eventos

Eliminar el historial de eventos registrados en el inversor.

• Código de país

Pulse el botón en forma sostenida, acceda a la interfaz, guarde el archivo específico en una memoria USB e introduzca la memoria USB en el puerto de comunicación del inversor.

• Control On-Off

Mando local de encendido/ apagado del inversor.

• Establecer energía

Establecer la energía total. Esta opción permite modificar la generación total de energía.

• Establecer dirección

Establecer la dirección (cuando es necesario monitorear varios inversores simultáneamente), por defecto es 01.

• Establecer modalidad de introducción

Azzurro 3PH 100-110KTL-V4 dispone de 10 circuitos MPPT y cada uno de ellos puede funcionar de modo interdependiente o dividido en modalidad paralela. El usuario puede modificar los parámetros en función de la configuración.

• Establecer idioma

Establecer el idioma de la pantalla del inversor.

• Configuración antirreflujo

Pulse de forma sostenido el botón *abajo* para acceder a la interfaz de selección Habilitar Reflujo P (introduzca la contraseña predefinida: 0001), pulse entonces de forma sostenida el botón *abajo* para acceder a la interfaz ajustes de potencia de corriente invertida, y se podrá introducir el porcentaje de potencia con corriente invertida. Pulse de forma sostenida el botón *arriba* para salir de la interfaz de Ajustes de configuración.

El valor de la potencia de reflujo establecido mediante las funciones antirreflujo es el valor de potencia máximo que se permite transmitir a la red.

• Reflujo elevado

Establece el interruptor y el porcentaje de antirreflujo elevado.





• Escaneado MPPT > ESCANEADO CURVA IV

Escaneado de la sombra, cuando el componente está bloqueado o es anómalo, causando múltiples picos de potencia; habilitar esta función permite rastrear el punto de pico de la Potencia máxima.

• Interfaz lógica

Habilita o deshabilita las interfaces lógicas. Se utiliza para Australia (AS4777), Europa general (50549), Alemania (4105).

• Establecer derating de potencia

Configura el interruptor de la función de reducción de la carga activa, el porcentaje de reducción de la carga.

• Seleccionar PCC

Selecciona el método de muestreo de la red paralela

• Configuración PID

Habilita o deshabilita la función PID Cuando el módulo PID está habilitado (introduzca la contraseña predefinida: 0001) funcionará entre las 00:00 y las 04:00.

• Establecer baud

Selecciona el tipo de protocolo y establece el porcentaje de baud.

• Detección tierra

Establece la protección de detección de tierra.

• Ajustes AFCI

Activa la función de detección AFCI.

• Input de seguridad

Ponga el archivo de actualización de la librería de seguridad "125KW-G4_SAFETY.bin" en el directorio principal/carpeta del firmware de la memoria USB e introduzca la memoria USB en el inversor. La actualización se efectuará automáticamente tras la activación del inversor.

• Establecer seguridad

El usuario puede modificar los parámetros de seguridad de la máquina a través del disco flash USB, y el usuario necesita copiar la información del parámetro que debe modificarse en la tarjeta de disco flash USB con antelación.

Una vez que la memoria USB se inserta en el inversor,pPulse las teclas *arriba* y *abajo* para seleccionar la región del estándar de seguridad, pulse de forma sostenida el botón *abajo* para introducir la selección estándar según la región, cambie entonces de página para seleccionar el estándar de seguridad.

Country

<u>Code</u> 56/ 116 Country

V4 Rev. 1.1 10/03/2023

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-





	000		VDE4105		000		EN50438
	001		BDEW	018	001	EU	EN50549
	000				002		EU-EN50549-HV
	002	_	VDE0126	019	000	IEC EN61727	
000	003	Germany	VDE4105-HV				
	004		BDEW-HV	_	000		Korea
	005		VDF4110	020		Korea	
	005		VDE4110	_	001		Kora-DASS
	000		CEL 021 Internal	021	000	Sweden	
	000		CEL-021 Internal	021	000	Sweden	FU Commu
	001		CEI-016 Italia		000		EU General
	002		CEI-021 External	022	001	Europe General	EU General-MV
001	003	Italia	CEI-021 In Areti		002		EU General-HV
	004		CEI-021In-HV	024	000	Cyprus	Cyprus
	005		CEI-016-HV		000		India
	006		CEI-016-MV		000		muta
	000		Australia	025	001	India	India-MV
	000		Assertand's D		002		India-HV
	008		Australia-B		003		CEA
002		Australia			000		PHI
				026	001	Philippines	PHI-MV
	009		Australia-C		002		PHI-LV
					000		New Zealand
	000		FSD_DD1600	027	000	Now Zoolond	New Zealand
	000			027	001	New Zealanu	New Zealand HV
002	001	Curain	KD1099-HV	-	002		New Zealallu-HV
003	002	Spain	N15	_	000		Brazil
	003		UNE21/002+RD64/		001		Brazil-LV
	004		Spian Island	028	002	Brazil	Brazil-230
004	000	Turkey	Turkey		003		Brazil-254
	000		Denmark		004		Brazil-288
005	001	Donmark	DK-TR322		000		SK-VDS
005	002	Deninark	Western Denmark				
	003		Eastern Denmark	029	001	Slovakia	SK-SSE
006	000	Greece	GR-Continent				
	001		GR-Island		002		SK-ZSD
	000		Netherland		000		Czechia
				030	001	Czechia	Czechia-MV
					002		Czechia EG D
007	001	Netherland	Netherland-MV		003		Czechia EG D
007	001	rictieriana		031	000	Slovenia	SIST EN 50549-1
				031	000	Sioveilla	5151 EN 50547-1
	002		Notherland UV	032	000	Illmaina	
	002		Retiel allu-nv	033	000	URIAIIIe	N
008	000	Belgium	Belgium Dalaissa UV	034	000	Norway	Norway
	001		Beigium-Hv	005	001		Norway-LV
009	000		G99	035	000	Mexico	Mexico-LV
	001	UK	G98	036-037			
	002		G99-HV	038	000	60Hz	
	000		China-B	_	000		Ireland EN50549-1
				039	001	Iroland	Ireland EN50549-1
	001		Taiwan	039	002	ncialiu	Nor Ireland G99
	001		Taiwaii		003		Nor Ireland G98
				040	000	Thailan J	Thai-PEA
	002		TrinaHome	040	001	Inaliand	Thai-MEA
010	003	China	HongKong	041			
	004		SKYWORTH	042	000	50Hz	LV-50Hz
	005		CSISolar	043	200		
	006		CHINT	010	000		SΔ
	007		Chipa-MV	044	000	South Africa	SA SA HV
	007			045	001		<u> 3А-ПУ</u>
	000			045	000		DEWC
	009			0.4.5	000	De la st	DEWG
	010		JULYWUUD	046	001	Dubai	DEWG-MV
	000		France				
011	001	France	FAR Arrete23	047-106	0.7.7		
	002		FR VDE0126-HV	107	000	Croatia	Croatia
1	003		France VFR 2019	108	000	Lithuania	Lithuania





004			VDE0126 Enodic	109	000	Estonia	Estonia
	004		VDE0120 Elleuis	110			
	005		VDE0126-HV Enedis	111	000	Columbia	Columbia
	006			111	001	Columbia	Columbia-LV
	000		VFR2019 Elleuis	112-120			
	000		Poland	121	000	Saudi Arabia	IEC62116
012	001	Poland	Poland-MV	122	000	Latvia	
012	002		Poland-HV	123	000	Romania	
	003		Poland-ABCD				
013	000	Austria	Tor Erzeuger				
014	000	Ianan	Japan-50Hz				
014	001	Japan	Japan-60Hz				
015	000	Switzonlan	Switzerlan-A				
015	001	Switzerian	Switzerlan-B				
16-17							

(B) Lista de eventos

La lista de eventos sirve para visualizar los registros de los eventos en tiempo real, e incluye el número total de eventos junto con el número ID específico y la hora del evento. El usuario puede acceder a la interfaz de la lista de eventos mediante la interfaz principal para controlar los detalles del registro de los eventos en tiempo real. El evento aparecerá en la lista conforme a la hora en que se verifica; cuanto más reciente el evento, más arriba aparecerá en la lista. Pulse en forma sostenida el botón, y siga con una presión breve para pasar a la interfaz estándar y acceder así a la interfaz "2. Event List (Lista de eventos)".

2. Lista de eventos				
1. Evento actual	2. Cronología de eventos			
Información sobre el error	001 ID04 06150825 (Muestra el número de secuencia del evento, el número ID del evento y la hora en que se ha producido).			

(C) Interfaz "SystemInfo"

	Pulse en forma sostenida el botón DOWN (ABAJO)		
	1. Tipo de inversor	11.Habilitar reflujo	
	2. SNúmero de serie	12.Potencia de reflujo	
	3.Versión general del software	13.DRMs0	
(Info sistema)	4.Versión general del hardware	14.DRMn	
(mo sistemu)	5.Seguridad	15. Escaneado MPPT	
	6. Versión software de seguridad	16. Potencia de reflujo	
	7.Versión hardware de seguridad	17.Seleccionar PCC	
	8. Dirección Modbus	18. Relación de potencia	
	9. Modalidad de introducción	19. Detección tierra	
	10. Estado remoto		

El usuario accede al menú principal presionando en forma sostenida el botón direccional ABAJO seguido de una presión breve; entonces vuelve la página para seleccionar el contenido del menú y, hecho esto, pulsa de forma sostenida el botón para acceder a "3. Info sistema". Al volver la página hacia abajo se puede seleccionar qué informaciones del sistema visualizar.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





(D) Visualización de la hora

Pulse el botón en forma sostenida y, hecho esto, pulse de nuevo brevemente el botón para pasar a la página en la interfaz de usuario estándar e introduzca "4.Display Time" (Visualización de hora); hecho eso, pulse de forma sostenida el botón para visualizar la hora actual del sistema.

(E) Software Update (Actualización de software)

El usuario puede actualizar el software mediante una unidad flash USB. Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. proporcionará el nuevo software de actualización denominado firmware para el usuario, si es necesario.

6.4. Actualización del software del inversor

Todos los inversores Zucchetti deben estar actualizados con la última versión de firmware presente en el sitio web <u>www.zcsazzurro.com</u> en su primera instalación, a no ser que el inversor de que se trate ya esté actualizado con la versión presente en el sitio web o una versión sucesiva (ver imagen siguiente).

<u>No actualice</u> el inversor si la versión <u>firmware</u> del mismo es <u>igual o superior</u> a la presente en el <u>sitio ZCS Azzurro</u>



ATENCIÓN!!! Bajar la versión de firmware del inversor podría conducir a un mal funcionamiento.

Los inversores 3PH 100-110KTL-V4 deben actualizarse con una memoria USB 2.0 de 8 GB





1) Apague el interruptor diferencial CA y el interruptor CC, quite entonces la cubierta de la tarjeta de comunicación, como se indica en la siguiente figura. Si se ha conectado la línea RS485, quite primero la tuerca estanca y asegúrese de que la línea de comunicación no esté activa. Quite entonces la cubierta estanca.



Figura 25 - Retirada de la cubierta de la tarjeta de comunicación

- 2) Introduzca el cable USB en el ordenador.
- 3) En el sitio web <u>www.zcsazzurro.com</u>, sección productos, inversor de acumulación, seleccione el modelo de inversor de que se trate y descargue, en la sección firmware, el firmware correspondiente.
- 4) Guarde en la memoria USB solamente la carpeta firmware que contiene los archivos .bin
- 5) Mediante el proceso de extracción segura, retire del ordenador la memoria USB
- 6) Asegúrese de que el inversor esté apagado
- 7) Introduzca la memoria USB en el correspondiente puerto USB del inversor
- 8) El sistema actualizará el DSP principal, el DSP slave y el ARM uno tras otro. Si el resultado de actualización del DSP principal es positivo, en la pantalla LCD se visualiza "Update DSP1 Success" (Actualización DSP1 completada), de no ser así, se visualiza "Update 1 Fail" (Actualización DSP1 no lograda). Si la actualización del DSP slave se lleva a cabo correctamente, en la pantalla LCD se visualiza "Update DSP2 Success" (Actualización DSP2 completada), de no ser así, se visualiza "Update DSP2 Fail" (Actualización DSP2 no lograda).
- 9) Si la actualización no se completa, apague el interruptor CC, espere a que la pantalla LCD se apague y, hecho esto, vuelva a encender el interruptor CC y continúe con la actualización a partir del paso 5.
- 10) Terminada la actualización, apague el interruptor CC y espere a que se apague la pantalla LCD; restablezca entonces la comunicación estanca y encienda de nuevo los interruptores CC y CA; el inversor entrará en funcionamiento. El usuario puede controlar la versión actual del software en InfoSistema. Versión SW.





7. Resolución de los problemas y mantenimiento

7.1. Resolución de problemas

En este capítulo se describen los posibles errores para este producto. Lea atentamente las sugerencias que se dan seguidamente para la resolución de los problemas:

1) Controle el mensaje de advertencia o los códigos de avería en el panel de información del inversor.

- 2) Si en el panel no se visualiza ningún código de error, controle las siguientes listas:
- ¿El inversor está instalado en un lugar limpio, seco y bien ventilado?
- ¿El interruptor CC está apagado?
- ¿El diámetro y la longitud de los cables cumplen los requisitos?
- ¿Las conexiones de entrada y salida y el cableado están en buenas condiciones?
- ¿Los parámetros de configuración son correctos para el tipo de instalación?

En este capítulo se describen los posibles errores, las acciones a realizar para su resolución y se proporcionan a los usuarios métodos y sugerencias para la resolución de los problemas. Par la verificación en la lista de eventos, consulte el Manual.

ID lista de eventos	Nombre de evento de listas	Descripción de evento de listas	Solución
ID01	GridOVP	La tensión de alimentación de red es excesiva	Si el error se produce ocasionalmente, una posible causa es la avería temporal de la red
ID02	GridUVP	La tensión de alimentación de red es insuficiente	automáticamente al estado operativo cuando la red eléctrica vuelve a la normalidad.
ID03	GridOFP	La frecuencia de alimentación de red es excesiva	Vuelva al estado normal Si la alarma se produce con frecuencia, controle si la tensión/frecuencia de la red

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





ID04			eléctrica entra en el intervalo. De no ser así,
	GridUFP	La frecuencia de alimentación de red es insuficiente	contacte al servicio de asistencia técnica. Si esos datos son correctos, controle el interruptor diferencial CA y el cableado CA del inversor. Si a pesar de que la tensión/frecuencia se encuentra dentro de la gama aceptable y el cableado CA es correcto, la alarma suena
			asistencia técnica para modificar los puntos de protección contra sobretensión de la red, tensión insuficiente, sobrefrecuencia y frecuencia insuficiente después de haber obtenido la aprobación del gestor de la red local.
ID05	GFCIFault	Anomalía GFCI	Si el error se produce ocasionalmente, la posible causa es que haya algún tipo de anomalía que afecte a los circuitos de vez en cuando. El inversor vuelve automáticamente al estado operativo normal después de corregir la avería. Si el error se produce con frecuencia y dura mucho, compruebe si la resistencia de aislamiento entre el arreglo FV y la tierra es demasiado baja; hecho esto, controle las condiciones de aislamiento del cable FV.
ID06	OVRT	OVRT defectuoso	Si ocasionalmente salta la alarma, la causa probable es un estado de anomalía en la red eléctrica. El inversor vuelve
ID07	LVRT	LVRT defectuoso	automáticamente al estado de funcionamiento normal cuando la red eléctrica vuelve al estado normal.
ID08	IslandFault	Aislamiento defectuoso	Si la alarma se produce con frecuencia, controle si la tensión/frecuencia de red entra en el intervalo. Si estos datos son correctos, controle el interruptor diferencial
ID09	GridOVPInstant1	Tensión instantánea de red excesiva 1	CA y el cableado CA del inversor. Si, a pesar de que la tensión/frecuencia NO se encuentra dentro de la gama aceptable
ID10	GridOVPInstant2	Tensión instantánea de red excesiva 2	suena repetidamente, contacte al servicio de asistencia técnica para modificar los puntos de protección contra sobretensión, tensión insuficiente, sobrefrecuencia,
ID11	VGridLineFault	Tensión de línea defectuosa	y frecuencia insuficiente de la red, después de haber obtenido la aprobación del
ID12	InvOVP	Sobretensión del inversor	ID12-ID26 son averías internas del





ID13	RefluxFault	Sobrecarga anti- contracorriente	inversor, apague el interruptor CC, espere 5 minutos, encienda entonces el interruptor
ID14	VGridUnbalance	Desequilibrio de la tensión de red	CC. Compruebe si la avería se ha corregido. De
ID17	HwADFaultIGrid	Error de muestreo de la corriente de red	contacte al servicio de asistencia técnica.
ID18	HwADFaultDCI	Error de muestreo DCI	
ID19	HwADFaultVGrid(DC)	Muestreo de la tensión de red defectuoso (lado CC)	
ID20	HwADFaultVGrid(CA)	Muestreo de la tensión de red defectuoso (lado CA)	
ID21	GFCIDeviceFault(CC)	Muestreo de dispersión de corriente (lado CC)	
ID22	GFCIDeviceFault(CA)	Muestreo de dispersión de corriente (lado CA)	
ID23	HwADFaultIdcBranch	Muestreo de la derivación de corriente defectuoso	
ID24	HwADFaultIdc	Muestreo de la corriente de entrada CC defectuoso	
ID25	HwADErrDCI(DC)		
ID26	HwADErrIdcBranch		
ID29	ConsistentFault_GFCI	El valor de muestreo GFCI entre el DSP máster y el DSP slave no es coherente	
ID30	ConsistentFault_Vgrid	El valor de muestreo de la tensión de red entre el máster y el slave no es coherente	ID29-ID38 El inversor tiene averías internas: apague el inversor, espere 5
ID31	ConsistentFault_DCI		minutos y enciéndalo de nuevo. Compruebe si la anomalía se ha resuelto,
ID33	SpiCommFault(CC)	Comunicación SPI defectuosa (lado CC)	De no ser así, contacte al servicio de asistencia técnica.
ID34	SpiCommFault(CA)	Comunicación SPI defectuosa (lado CA)	
ID35	SChip_Fault	Chip defectuoso (lado CC)	





ID36	MChip_Fault	Chip defectuoso (lado CA)	
ID37	HwAuxPowerFault	Error de potencia auxiliar	
ID38	InvSoftStartFail	Encendido soft del inversor no logrado	
ID39	ArcShutdownAlar m	Protección apagado del arco	Compruebe si la línea de conexión del módulo fotovoltaico y los terminales tienen un contacto de arco no adecuado. Si hay algún error, resuélvalo lo antes posible.
ID41	RelayFail	Relé defectuoso	El inversor tiene averías internas: apague el inversor, espere 5 minutos y enciéndalo de nuevo. Compruebe si la anomalía se ha resuelto,
			De no ser así, contacte al servicio de asistencia técnica.
ID42	IsoFault	Aislamiento inferior defectuoso	Controle la resistencia de aislamiento entre el arreglo fotovoltaico y la masa (tierra); en caso de cortocircuito, la avería debe repararse lo antes posible.
ID43	PEConnectFault	Masa defectuosa	Compruebe que el hilo PE de salida de salida CA esté conectado a tierra.
ID44	PvConfigError	Modalidad de entrada no correcta	Controle los ajustes de la modalidad de entrada (modalidad paralela/independiente) para el inversor. En caso contrario, modifique la modalidad de entrada.
ID45	Reservado		
ID46	ReversalConnect	Error de conexión polaridad invertida entrada FV	Conecte el grupo FV siguiendo la polaridad correcta.
ID50	TempFault_HeatSink1	Protección contra sobrecalentamien to del disipador de calor 1	
ID51	TempFault_HeatSink2	Protección contra sobrecalentamien to del disipador de calor 2	Para la batería interna BMS asegúrese de que el cable NTC de la batería esté
ID52	TempFault_HeatSink3	Protección contra sobrecalentamien to del disipador de calor 3	conectado correctamente. Asegúrese de que el inversor se instale en un lugar en que no dé la luz directa del sol.
ID53	TempFault_HeatSink4	Protección contra sobrecalentamien to del disipador de calor 4	Asegúrese de que el inversor esté instalado en un lugar fresco/bien ventilado.
ID54	TempFault_HeatSink5	Protección contra sobrecalentamien	Asegúrese de que el inversor se instale





		to del disipador de calor 5	verticalmente y de que la temperatura ambiente sea inferior al límite de
ID55	TempFault_HeatSink6	Protección contra sobrecalentamien to del disipador de calor 6	temperatura del inversor.
ID57	TempFault_Env1	Protección contra sobrecalentamien to del disipador de calor 6	
ID59	TempFault_Inv1	Protección temperatura ambiente 1	
ID60	TempFault_Inv2	Protección contra el sobrecalentamie nto del Modelo 1	
ID61	TempFault_Inv3	Protección contra el sobrecalentamie nto del Modelo 2	
ID62	TempDiffErrInv	La diferencia de temperatura del Módulo inversor es excesiva	
ID65	VbusRmsUnbalance	Protección contra el sobrecalentamie nto del Modelo 3	El inversor tiene averías internas: apague el inversor, espere 5 minutos y enciéndalo de nuevo Compruebe si la anomalía se ha
ID66	VbusInstantUnbalance	Valor RMS desequilibrado de la tensión del bus	resuelto, De no ser así, contactar al servicio de
ID67	BusUVP	Valor instantáneo desequilibrado de la tensión del bus	asistencia tecnica.
ID68	BusZVP	Tensión del bus baja	
ID69	PVOVP	Subtensión del bus durante la conexión a la red	Compruebe si la tensión de la serie FV (VOC) es superior a la tensión de entrada máxima del inversor. En ese caso, regule el número de módulos FV en serie y reduzca la tensión de la serie FV para adaptarla a la gama de tensiones de entrada del inversor. Después de la corrección, el inversor vuelve automáticamente al estado normal.
ID70	Reservado	Sobretensión FV	





ID71	LLCBusOVP	Protección contra sobretensión LLC BUS	
ID72	SwBusRmsOVP	Sobretensión BUS	
ID73	SwBusInstantOVP	Software de sobretensión del bus del inversor	
ID81	Reservado	Sobretensión software valor instantáneo tensión bus del inversor	El inversor tiene averías internas: anaque
ID82	DciOCP	Protección de sobrecorrie nte Dci	el inversor, espere 5 minutos y enciéndalo de nuevo. Compruebe si la anomalía se ha resuelto,
ID83	SwOCPInstant	Sobrecorriente Dci defectuosa	De no ser así, contacte al
ID84	Reservado	Protección corriente de salida instantánea	técnica.
ID85	SwAcRmsOCP	Protección del valor efectivo de salida de la corriente	
ID86	SwPv0CPInstant	Protección de corriente RMS de salida	
ID87	IpvUnbalance	Flujos FV en paralelas asimétricas	
ID88	IacUnbalance	Protección software sobrecorriente FV	
ID89	SwPvOCP	Protección software sobrecorriente FV	
ID90	IbalanceOCP	Protección de la corriente de equilibrado del bus del inversor	





ID91	SwAcCBCFault	Protección contra la sobrecorriente CA	
		Software	
ID97	Reservado	Desequilibrio corriente de salida	
ID98	HwBusOVP	Sobretensión hardware bus inversor	
ID99	Reservado	Sobretensión hardware bus inversor	
ID100	Reservado		
ID102	HwPVOCP	Flujos excesivos hardware FV	
ID103	HwACOCP	Sobrecorriente hardware salida CA	
ID104	HwDiffOCP	Sobrecorriente diferencial hardware	
ID105	MeterCommFault	Error de comunicación de los contadores	Controle si el cableado de los contadores es correcto
ID113	OverTempDerating	Derating temperatura	Este error determina solo una alarma, no hará entrar directamente el sistema en estado de avería.
ID114	FreqDerating	Derating frecuencia	
ID115	FreqLoading	Carga de frecuencia	Asegúrese de que la frecuencia y la tensión de la red eléctrica estén dentro de la gama aceptable.
ID116	VoltDerating	Derating tensión	
ID117	VoltLoading	Carga de tensión	
ID129	unrecoverHwAcOCP	Error permanente de hardware por sobrecorriente en salida	ID129-ID135 El inversor tiene
ID130	unrecoverBusOVP	Error permanente sobretensión bus	averías internas: apague el inversor, espere 5 minutos y enciéndalo de nuevo.
ID131	unrecoverHwBusOVP	Error permanente hardware sobretensión bus	Compruebe si la anomalia se ha resuelto.





ID133	Reservado		De no ser así, contactar al servicio de asistencia técnica.
ID134	t	sobrecorriente transitoria de salida	
ID135	unrecoverIacUnbalanc e	Error permanente descompensación corriente de salida	
ID137	PermInCfgError	Error permanente de configuración de la modalidad de entrada	Controle los ajustes de la modalidad de entrada FV (modalidad paralela/independiente) para el inversor. En caso negativo, modifique la
ID138	unrecoverPVOCPInstan t	Error permanente de sobrecorriente en entrada	modalidad de entrada FV.
ID139	unrecoverHwPVOCP	Error permanente sobrecorriente hardware en entrada	
ID140	unrecoverRelayFail	Error permanente del relé	El inversor tiene averías internas: apague el inversor, espere 5 minutos y
ID141	unrecoverVbusUnbalan ce	- Error permanente bus desequilibrado	enciéndalo de nuevo. Compruebe si el problema se ha resuelto. De no ser así, contactar al servicio de asistencia
ID142	PermSpdFail(DC)	Protección de sobretensión FV	técnica.
ID143	Perm Spd Fail(AC)	Protección contra sobretensión de red eléctrica	
ID145	USB Fault	Anomalía USB	Controle el puerto USB del inversor
ID146	Wifi Fault	Error WiFi	Controle el puerto WiFi del inversor
ID147	Bluetooth Fault	Error Bluetooth	Controle la conexión bluetooth del inversor
ID148	RTC Fault	Avería del reloj RTC	

<mark>68</mark>/116





ID149	CommEEPROM Fault	Error de tarjeta de comunicación EEPROM	
ID150	Flash Fault	Error de tarjeta de comunicación FLASH	
ID152	Safety Ver Fault	La versión software no se corresponde con la versión de seguridad	
ID153	SCILose(DC)	Error de comunicación SCI (CC)	
ID154	SCILose(AC)	Comunicación SCI (lado CA)	
ID155	SCILose (Fuse)	Error de comunicación SCI (fusible)	
ID156	SoftVerError	La versión software no corresponde	Contacte al servicio de asistencia técnica y actualice el software.
ID161	ForceShutdown	Apagado forzado	El inversor ha realizado una parada forzada
ID162	RemoteShutdown	Apagado remoto	El inversor ha realizado un apagado Drms0.
ID163	Drms0Shutdown	Parada Drms0	Apagado remoto del inversor.
ID165	RemoteDerating	Derating remoto	El inversor ha realizado una reducción de la carga a distancia.
ID166	LogicInterfaceDerating	Derating de interfaz lógica	La interfaz lógica de ejecución carga el inversor.
ID167	AlarmAntiRefluxing	Derating anti-reflujo	El inversor se ha accionado para evitar una caída de la carga en contracorriente.
ID169	FanFault1	Alarma ventilador 1	Controle si el ventilador 1 del inversor funciona normalmente.
ID170	FanFault2	Alarma ventilador 2	Controle si el ventilador 2 del inversor funciona normalmente.
ID171	FanFault3	Alarma ventilador 3	Controle si el ventilador 3 del inversor funciona normalmente.
ID172	FanFault4	Alarma ventilador 4	Controle si el ventilador 4 del inversor funciona normalmente.
ID173	FanFault5	Alarma ventilador 5	Controle si el ventilador 5 del inversor funciona normalmente.
ID174	FanFault6	Alarma ventilador 6	Controle si el ventilador 6 del inversor funciona normalmente.





ID175	FanFault7	Alarma ventilador 7	Controle si el ventilador 7 del inversor funciona normalmente.
ID176	MeterCommLose	Error de comunicación de los contadores	Controle si el cableado de los contadores es correcto
ID189	AFCICommLose	Se ha perdido la comunicación con el módulo AFCI	
ID191	PID_Output_Fail	Función PID averiada	
ID192	PLC_Com_Fail	Se ha perdido la comunicación con el PLC	Controle si el cableado de los contadores es correcto





7.2. Mantenimiento

En general, los inversores no requieren de mantenimiento cotidiano o rutinario de ningún tipo. En todo caso, para un correcto funcionamiento a largo plazo del inversor, asegúrese de que el disipador de calor para la refrigeración del inversor tenga espacio suficiente para garantizar una adecuada ventilación y que no esté obstruido por el polvo u otros objetos.

Limpieza del inversor

Utilice un compresor, un paño suave y seco o un cepillo de cerdas blandas para limpiar el inversor. No utilice agua, sustancias químicas corrosivas o detergentes agresivos para la limpieza del inversor. Desactive la alimentación CA y CC del inversor antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Limpieza del disipador de calor

Utilice un compresor, un paño suave y seco o un cepillo de cerdas blandas para limpiar el disipador de calor. No utilice agua, sustancias químicas corrosivas o detergentes agresivos para la limpieza del disipador de calor. Desactive la alimentación CA y CC del inversor antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

7.3. Recuperación del PID

Durante el funcionamiento del inversor, el modulo función PID aumenta el potencial entre el polo negativo del arreglo fotovoltaico y la conexión de tierra hasta un valor positivo para anular el efecto PID.



Nota:

Después de haber habilitado la función la función de recuperación del PID, la tensión predefinida del módulo FV hacia tierra es de 800 VCC. En caso de dudas, consulte al fabricante del módulo FV o consulte el Manual de usuario correspondiente.

Si el esquema de tensión de la función de recuperación/protección PID no cumple con los requisitos del módulo FV correspondiente, la función PID no puede funcionar correctamente o puede incluso dañar el módulo FV.

Antes de activar la función PID inverso, asegúrese de que el inversor se haya conectado al sistema IT.

Si el inversor no está funcionando, el módulo PID aplicará tensión inversa al módulo fotovoltaico para restablecer el módulo degradado.

Si la función de recuperación del PID está habilitada, el PID funciona solo de noche.

Después de la habilitación de la función de recuperación del PID, la tensión predefinida de la serie FV a tierra es de 500 Vcc. El valor predefinido se puede modificar mediante la App.




7.4. Mantenimiento del ventilador

Siga los siguientes pasos para el mantenimiento:

- 1. Antes de sustituir un ventilador, apague el inversor.
- 2. Cuando sustituya un ventilador, utilice herramientas de aislamiento y use dispositivos de protección personal.

Paso 1: Retire el tornillo en la bandeja del ventilador y guardarlo, Extraer el soporte del ventilador de unos 5-10cm.



Paso 2: Corta los lazos que sujetan el cable del ventilador, desconecta los terminales de conexión y saca el soporte del ventilador.



Paso 3: Use un cepillo de cerdas suaves o una aspiradora para limpiar el polvo y los desechos de la superficie del ventilador.



Paso 4: iga el paso 2 para alinear el soporte del ventilador con la posición de montaje, presione el soporte del ventilador y conecte los terminales de conexión. A continuación, apriete los tornillos en el soporte del ventilador de acuerdo con el paso 1.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





7.5. Sustitución de un ventilador

Siga los siguientes pasos para el mantenimiento:

- 1. Antes de sustituir un ventilador, apague el inversor.
- 2. Cuando sustituya un ventilador, utilice herramientas de aislamiento y use dispositivos de protección personal.

Paso 1: Retire el tornillo en la bandeja del ventilador y guardarlo, Extraer el soporte del ventilador de unos 5-10cm.



Paso 2: Corta los lazos que sujetan el cable del ventilador, desconecta los terminales de conexión y saca el soporte del ventilador.



Nota: No puede usar fuerza bruta para sacar el terminal, puede usar sus pinzas ingernail o se recomienda un pequeño destornillador) para presionar la hebilla móvil, y luego hacer la extracción y la inserción. **Paso 3:** cortar los cables del ventilador 3 defectuoso se utiliza como ejemplo a continuación, otros ventiladores funcionan de la misma manera).



Paso 4: Retire el ventilador defectuoso.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023







Paso 5:Instale el nuevo ventilador, siguiendo el orden de los pasos 4,3.

Paso 6: Limpie el soporte del ventilador para asegurarse de que no quedan objetos extraños.

Paso 7: Siga el paso 2 para alinear el soporte del ventilador con la posición de montaje, presione el soporte del ventilador y conecte los terminales de conexión. A continuación, apriete los tornillos en el soporte del ventilador de acuerdo con el paso 1.

Nombre del ventilador	FAN 3	FAN 5	FAN 7	FAN 6	FAN 4
Color	Red	black	Blue	White	Yellow
Puerto PCBA correspondiente	CN7	CN9	CN16	CN4	CN8
Código	FanFault3	FanFault5	FanFault7	FanFault6	FanFault4

Comparison table of fan failure messages





8. Desinstalación

8.1. Fases de desinstalación

- Desconecte el inversor de la red CA abriendo el interruptor automático CA.
- Desconecte el inversor de la cadena fotovoltaica abriendo el interruptor automático CC.
- Espere 5 minutos
- Quite los conectores CC.
- Quite los terminales CA.
- Destornille el perno de fijación del soporte y quite el inversor de la pared.

8.2. Embalaje

De ser posible, se ruega embalar el producto en el embalaje original.

8.3. Almacenamiento

Guarde el inversor en un lugar seco con una temperatura ambiente entre -25 y +60 ° C.

8.4. Desguace

Zucchetti Centro Sistemi S.p.a. no es responsable del desguace del aparato, o de partes del mismo, si este no se lleva a cabo según las normas y los estándares vigentes en el país de instalación.



El símbolo del contenedor tachado indica que el aparato, al final de su vida útil, debe eliminarse aparte de los desechos domésticos.

Este producto debe entregarse en el punto de recogida de residuos de la comunidad local del usuario para su reciclaje. Para más información, contactar a la autoridad para la recogida de residuos del lugar de instalación.

Una eliminación inadecuada de los residuos puede tener efectos negativos para el medio ambiente y para la salud humana, a causa de sustancias potencialmente peligrosas.

Al colaborar en la correcta eliminación de este producto, se contribuye a la reutilización, el reciclaje y la recuperación del producto, así como a la protección del medioambiente.





9. Datos técnicos

9.1. Datos técnicos 3PH 100-110 KTL-V4

DATOS TÉCNICOS	3PH 100KTL-V4	3PH 110KTL-V4	
Datos tácnicos entrada CC			
Datos tecinos entrada do	100000 W/	122000 W	
Máxima potoncia CO por cada MDDT	12000 W	132000 W	
N.º MPPT independientes/N.º cadenas por	2000		
MPPT	10	/2	
Tensión máxima de entrada CC	110	0 V	
Tensión de activación	200	0 V	
Tensión nominal de entrada CC	625	5 V	
Intervalo MPPT de tensión CC	180 V -	1000 V	
Intervalo de tensión CC a plena carga	500 V -	- 850 V	
Máxima corriente en entrada por cada MPPT	40	A	
Maxima corriente absoluta por cada MPPT	50	A	
Datos técnicos salida CA	100 1111	440 (111)	
Potencia nominal CA	100 kW	110 kW	
Potencia maxima CA	110 KVA	125 kVA	
Maxima corriente CA por fase	100 A	181 A	
Tipo de conexión/Tensión nominal de red	Trifásica 3PH/N/PE 220V/230V/240V (PH-N); 380V/400V/4	380V/400V/415V (PH-PH) o Trifásica 3PH/PE I15V (PH-PH)	
Intervalo de tensión de red	179V~276V (PH-N); 310V~480V (PH-PH	 H) (según los estándares de red locales) 	
Frecuencia nominal de red	50 Hz /	(60 Hz	
Intervalo de frecuencia de red	45Hz~55Hz / 55Hz~65Hz (segú	in los estándares de red locales)	
Distorsión armónica total	<	9/0	
Factor de potencia	1 (programa	able +/-0,8)	
Intervalo de regulación de la Potencia activa (configurable)	0-10	00 %	
Limitación de inyección en red	Inyección regulable de cero a	I valor de potencia nominal**	
Eficiencia			
Eficiencia máxima	98,0	6 %	
Eficiencia ponderada (EURO)	98,3 %		
Eficiencia MPP1	<99,9 %		
Consumo nocturno	<	vv	
Protecciones		_	
Protección de Internaz Interna	Neticle DOMU Meniteres de falle estimat	o	
Protecciones de segundad	Antiisia, ROMU, Monitoreo de failo a tierra	, interrupcion de circuito por fallo de arco	
Seccionador CO	Jata	n Irada	
Protección contra sobrecalentamiento	integ	5	
Categoría de sobretensión/Clase de protección	Categoría de sobretensió	ón III / Clase protección I	
Descarnadores integrados	CA/CC: Tino	2 estándar	
Fstándar			
EMC	EN 61000-6-2/4 E	N 61000-3-11/12	
Estándar de seguridad	IFC 621	09-1/2	
Estándar de conexión a la red	Certificados y estándares de conexión	disponibles en www.zcsazzurro.com	
Comunicación			
Interfaz de comunicación (opcional)	Wi-Fi/4G/Ethernet (opcionales), RS485	(protocolo propietario), USB, Bluetooth	
Información general		(
Intervalo de temperatura ambiente admitido	-30 °C +60 °C (limitación de po	tencia por encima de los 45 °C)	
Topología	Sin transf	formador	
Grado de protección ambiental	IP	66	
Intervalo de humedad relativa admitido	0 %	100 %	
Máxima altitud operativa	400	0 m	
Niveles de ruido	< 60 dB	@ 1 mt	
Peso	75	kg	
Refrigeración	Convección forzad	da de ventiladores	
Medidas (A*L*P)	695mm*970r	mm*325mm	
Monitorowanie danych	Pantalla L	CD + APP	
Carantía	5.510	años	

* La potencia OC típica no representa un límite máximo de potencia aplicable El configurador online disponible en el sitio www.zcsazzurro.com proporcionará las posibles configuraciones aplicables ** Posible utilizando un medidor específico

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





10. Sistemas de Monitoreo

	Μ	lonitoreo ZC	S	
Código de producto	Foto de producto	Monitoreo APP	Monitoreo de Portal	Posibilidad de envío de mandos y de actualización a distancia del inversor en caso de asistencia
ZSM-WIFI		\bigotimes	\bigcirc	\diamond
ZSM-ETH		\bigcirc	\bigcirc	\mathbf{i}
ZSM-4G		\bigcirc	\bigcirc	\bigotimes
Datalogger 4- 10 Inversor		\diamond		0
Datalogger para un máximo de 31 inversores		\bigotimes	\bigcirc	0

10.1. Adaptador Wi-Fi externo

10.1.1. Instalación

A diferencia de la tarjeta Wi-Fi interna, el adaptador externo debe instalarse para todos los inversores compatibles. Aun así, el procedimiento es más rápido y simple, ya que no es necesario abrir la cubierta delantera del inversor.

Para poder monitorear el inversor, la dirección de comunicación RS485 debe configurarse en 01 directamente en pantalla.

Herramientas para la instalación:

- Destornillador de cruz
- Adaptador Wi-Fi externo
- 1) Apague el inversor conforme al procedimiento descrito en este manual.
- 2) Quite la tapa de acceso al conector Wi-Fi en el fondo del inversor desenroscando los dos tornillos de cruz (a) o desatornillando la tapa (b), como se muestra en la figura.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





(a)

(b)



Figura 26 - Puerto para adaptador Wi-Fi externo

3) Conecte el adaptador Wi-Fi al puerto adecuado, asegurándose de seguir la dirección de la conexión y de garantizar el correcto contacto entre las dos partes.



Figura 27 - Introducción y fijación del adaptador Wi-Fi externo

4) Encienda el inversor conforme al procedimiento descrito en este manual.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023







10.1.2. Configuración

La configuración del adaptador Wi-fi requiere la presencia de una red Wi-Fi en proximidad del inversor para obtener una transmisión estable de los datos del adaptador del inversor al módem Wi-Fi.

Dispositivos necesarios para la configuración:

• Smartphone, PC o tablet

Sitúese ante el inversor y busque la red Wi-Fi mediante smartphone, PC o tablet, asegurándose de que la señal de la red Wi-Fi doméstica llegue al lugar en que está instalado el inversor. Si hay señal Wi-Fi en el lugar de instalación del inversor, se puede dar inicio al procedimiento de configuración.

Si la señal Wi-Fi no llega al inversor, es necesario instalar un sistema para amplificar la señal y llevarla al lugar de instalación.





1) Active la búsqueda de las redes Wi-Fi en el teléfono o PC de modo que se visualicen todas las redes que el dispositivo puede captar.

<pre> Impostazioni Wi-Fi </pre>		< Wi	-Fi	Wi-Fi Direct	:
Wi-Fi		Attivat	0		
Le nuove connessioni Wi-Fi sono state disatt centro di controllo.	ivate dal	Reti disp	onibili		
SCEGLI UNA RETE			ZooWiEi		
AndroidHotspot3829	₽ ≈ (j)	Đ.	Riconnessione a	automatica disattivata	
AP_517331787	? (i)	((12	AP 170191	7282	
WLAN	a ≈ (i)		_		
ZcsHotSpot	? (i)		WLAN		
ZcsWiFi	₽ 중 (i)				

Figura 28 - Búsqueda de las redes Wi-Fi en Smartphone iOs (izquierda) y smartphone Android (derecha)

Nota: Desconéctese de cualquier red Wi-Fi a las que se esté conectado desactivando el acceso automático.



Figura 29 - Deshabilitación de la reconexión automática a una red

2) Conéctese a una red Wi-Fi generada por el adaptador Wi-Fi del inversor (p.ej. AP_*******, donde ******* indica el número de serie del adaptador Wi-Fi indicado en la etiqueta del dispositivo), que hace de punto de acceso.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





Impostazioni Wi-Fi		< W	i-Fi Wi-Fi Direct
Wi-Fi		Attivat	to
AP_517331787 Rete non protetta	∻ (i)		
		Rete cor	rrente
SCEGLI UNA RETE		0	AP 1701917282
AndroidHotspot3829	₽ 중 (j)	Đ.	Connesso senza Internet
WLAN	🔒 🗢 🚺	Reti disp	ponibili
ZcsHotSpot	२ (i)		ZcsWiFi
ZcsWiFi	a ≈ (i)		
Altro		((îð	WLAN

Figura 30 - Conexión al punto de acceso para el adaptador Wi-Fi en smartphone iOS (izquierda) y smartphone Android (derecha)

3) Si se utiliza un adaptador Wi-Fi de segunda generación, se solicitará una contraseña para conectarse a la red Wi-Fi del inversor. Use la contraseña que aparece en la caja o en el adaptador Wi-Fi.



Figura 31 - Contraseña del adaptador Wi-Fi externo

Nota: para asegurarse de que el adaptador esté conectado al PC o al smartphone durante el procedimiento de configuración, habilite la reconexión automática de la red AP_*****.





< AP_1701917282		
Password		
Inserite la password	S.	>
Tipo di indirizzo MAC		
Tipo di indirizzo MAC MAC casuale		
Tipo di indirizzo MAC MAC casuale Riconnessione automatica		>

Nota: el punto de acceso no tiene capacidad de proporcionar acceso a Internet; confirme que se mantenga la conexión Wi-Fi, incluso si no hay internet.

	ZosWiFi
r	Internet non disponibile
	Se ora rimanete connessi a questa rete Wi-Fi, lo smartphone resterà connesso ogni volta che utilizzate questa rete in futuro.
	Potete modificare questa opzione in Impostazioni > Connessioni > Wi-Fi > AVANZATE > Passa a connessione dati > Eccezioni di rete.
	Mantieni conn. Wi-Fi
	Disconnetti

Figura 33 - Pantalla que indica que no se puede acceder a internet

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





4) Abra un navegador (Google Chrome, Safari, Firefox) e introduzca la dirección IP 10.10.100.254 en la barra de direcciones en la parte superior de la pantalla.
 En la casilla visualizada, introduzca "admin" como Nombre de usuario y como Contraseña.

10.10.100.254		2	
Accedi			
http://10.10.100.254 ric e una password. La con sito non è privata Nome utente admin	hiede un nor nessione a q	ne utente uesto	2
Password			
	Annulla	Acced	i

Figura 34 – Pantalla de acceso al servidor Web para configurar el adaptador Wi-Fi





5) Se abrirá la pantalla de estado, que muestra la información del logger, como el número de serie y la versión del firmware.

Compruebe que se haya indicado la información sobre el inversor en los campos de información correspondientes.

El idioma de la página puede modificarse utilizando el mando en el ángulo superior derecho.





- 6) Haga clic en el botón Wizard setup (Configuración guiada) en la columna de la izquierda.
- 7) En la nueva pantalla visualizada, seleccione la red Wi-Fi a la que conectar el adaptador Wi-Fi, asegurándose de que el indicador de potencia de la señal recibida (RSSI) sea superior al 30 %. Si la red no está visible, pulse el botón Refresh (Actualizar).

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





Nota: compruebe que la potencia de la señal sea superior al 30%; de no ser así, será necesario acercar el router o instalar un repetidor o un amplificador de señal. Hacer clic en Next (Adelante).

	BSSID	DCCI	Channe
	5505.55.60.01.10	100	channe
	EE:25:EF:00:31:18	100	0
ZcsWiFi	FE:EC:DA:1D:C3:9	86	1
ZcsHotSpot	FC:EC:DA:1D:C3:9	86	1
WLAN	E:EC:DA:1D:C3:9	86	1
ZcsHotSpot	FC:EC:DA:1D:C8:A3	57	11
WLAN	E:EC:DA:1D:C8:A3	57	11
ZcsWiFi	FE:EC:DA:1D:C8:A3	54	11
WLAN	E:EC:DA:1D:C8:8B	45	1
ZcsWiFi	FE:EC:DA:1D:C8:8B	37	1
ZcsHotSpot	FC:EC:DA:1D:C8:8B	35	1

Please select your current wireless network:

★Note: When RSSI of the selected WiFi network is lower than 15%, the connection may be unstable, please select other available network or shorten the distance between the device and router.

Add	wireless	netw	ork man	ually:	
	Network nam (Note: case s	e (SSID) ensitive)	iPhone di	Giacomo]
	Encryption m	ethod	WPA2PSK	*	
	Encryption al	gorithm	AES	¥	
					Next

Figura 36 – Pantalla para la selección de la red inalámbrica disponible (1)

8) Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi (módem Wi-Fi), haciendo clic en Show Password (Mostrar contraseña) para asegurarse de que sea correcta; la contraseña no debe contener caracteres especiales (&, #, %) ni espacios.

Nota: en esta fase, el sistema no tiene manera de garantizar que la contraseña introducida sea la que el módem ha solicitado efectivamente; por tanto, hay que asegurarse de haber introducido la contraseña correcta.

Compruebe además que la casilla que está debajo esté en Enable (Habilitar).

Haga entonces clic en "Next"" (Adelante) y espere unos segundos para la verificación.





Please fill in the following information:

Password (8-6 (Note: case se	4 bytes) nsitive)	Sho	•••• ow Passwo	rd
Obtain an IP ao automatically	ddress	Enabl	e ▼	
IP address				
Subnet mask				
Gateway addre	ess			
DNS server ad	dress			
			Back	Next
1	2	3	4	

Figura 37 - Pantalla para introducir la contraseña de la red inalámbrica (2)

9) Haga de nuevo clic en "Next" (Adelante) sin seleccionar ninguna de las opciones en relación con la seguridad del sistema.

Enhance Security





Figura 38 - Pantalla para la configuración de las opciones de seguridad (3)

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





10) Haga clic en "OK".

Setting complete!

Click OK, the settings will take effect and the system will restart immediately.

If you leave this interface without clicking OK, the settings will be ineffective.



- 11) Llegados aquí, si la configuración del adaptador se ha completado correctamente, aparecerá la última pantalla de configuración y el teléfono o el PC se desconectarán de la red Wi-Fi del inversor.
- 12) Cerrar manualmente la página web con la tecla Close (Cerrar) del PC para quitarla del fondo del teléfono.

Setting complete! Please close this page manually!

Please login our management portal to monitor and manage your PV system.(Please register an account if you do not have one.)

To re-login the configuration interface, please make sure that your computer or smart phone

Web Ver:1.0.24

Figura 40 - Pantalla de configuración finalizada

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





Not connected

10.1.3. Verificación

Para comprobar que la red se ha configurado correctamente, reconéctese y acceda a la página de estado. Verifique la siguiente información:

- a. Modalidad STA inalámbrica
 - i. SSID del router > Nombre del router
 - ii. Calidad de la señal > distinta de 0 %
 - iii. Dirección IP > distinta de 0.0.0.0
- b. Información sobre el servidor remoto
 - i. Servidor remoto A > Conectado

Router SSID	iPhone di Giacomo
Signal Quality	0%
IP address	0.0.0.0
MAC address	98:d8:63:54:0a:86

Remote server A

Figura 42 - Pantalla de estado





Estado de los LED presentes en el adaptador.

- 1) Estado inicial:
 - NET (LED izquierdo): apagado COM (LED central): encendido fijo READY (LED derecho): encendido intermitente



Figura 43 - Estado inicial de los LED

2) Estado final:

NET (LED izquierdo): fijo COM (LED central): encendido fijo READY (LED derecho): encendido intermitente



Figura 44 - Estado final de los LED

89/116

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





Si el LED NET no se enciende o si la opción Server (Servidor) remoto A en la página Status (Estado) sigue apareciendo como "Not Connected" (No conectado), la configuración no se ha efectuado correctamente, o se ha introducido la contraseña del router errónea completado, o el dispositivo se ha desconectado durante la conexión.

Es necesario restablecer el adaptador:

- Mantenga pulsado el botón Reset durante 10 segundos y soltarlo
- Pasados unos segundos, los LED se apagarán y el rótulo READY (LISTO) comenzará a parpadear rápidamente
- El adaptador ha vuelto ahora a su estado inicial. Llegados aquí, se puede repetir nuevamente el procedimiento de configuración.

El adaptador puede restablecerse solo cuando el inversor esté encendido.



Figura 45 - Botón de Reset en el adaptador Wi-Fi

10.1.4. Resolución de problemas

Estado de los LED presentes en el adaptador.





- 1) Comunicación irregular con el inversor
 - NET (LED izquierdo): fijo
 - COM (LED central): apagado
 - READY (LED derecho): encendido intermitente



Figura 46 - Estado de comunicación irregular entre inversor y Wi-Fi

- Verifique la dirección Modbus establecida en el inversor:

Acceda al menú principal con la tecla ESC (primera tecla a la derecha), vaya a System Info (Info de sistema) y pulse entonces ENTER (INTRO) para entrar en el submenú. Desplácese hacia abajo hasta el parámetro Modbus address (Dirección Modbus) y asegúrese de que el valor sea 01 (y en cualquier caso, distinto de 00).

Si el valor no es 01, pase a "Settings" (Configuración) (ajustes de base para inversores híbridos) y entre en el menú Modbus address (Dirección Modbus), donde se puede establecer el valor 01.

- Compruebe que el adaptador Wi-Fi esté conectado correcta y firmemente al inversor, asegurándose de apretar los dos tornillos de cabeza en cruz incluidos.
- Compruebe que el símbolo Wi-Fi esté presente en el ángulo superior derecho de la pantalla del inversor (fijo o intermitente).



Figura 47 - Iconos en la pantalla de los inversores LITE monofásico (izquierda) y trifásicos o híbridos (derecha)

- Reinicie el adaptador:
 - Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 segundos y suéltelo
 - Pasados unos segundos, los LED se apagarán y empezarán a parpadear rápidamente.
 - El adaptador se restablecerá ahora sin haber perdido la conexión con el router.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





- 2) Comunicación irregular con el servidor remoto
 - NET (LED izquierdo): apagado
 - COM (LED central): encendido
 - READY (LED derecho): encendido intermitente



Figura 48- Estado de comunicación irregular entre Wi-Fi y servidor remoto

- Compruebe que el procedimiento de configuración se haya efectuado correctamente y que se haya introducido la contraseña de red correcta.
- Durante la búsqueda de la red Wi-Fi mediante un smartphone o un PC, asegúrese de que la señal Wi-Fi sea suficientemente fuerte (durante la configuración se requiere una potencia mínima de la señal RSSI del 30 %) Si es necesario, auméntelo utilizando un amplificador de señal o un router dedicado al monitoreo del inversor.
- Compruebe que el router tenga acceso a la red y que la conexión sea estable; verifique también que el PC o el smartphone puedan acceder a Internet.
- Compruebe que el puerto 80 del router esté abierto y habilitado para el envío de datos
- Reinicie el adaptador como se explicó en la sección anterior.

Si, una vez efectuadas estas comprobaciones y la subsiguiente configuración, el Servidor remoto A aparece todavía como "Not Connected" (No Conectado) o si el LED NET está apagado, podría haber un problema de transmisión a nivel de la red doméstica y, más precisamente, los datos entre el router y el servidor no se transmiten correctamente. En este caso, se aconseja efectuar unas comprobaciones a nivel de router para asegurarse de que no haya impedimentos a la salida de los paquetes de datos hacia nuestro servidor.

Para asegurarse de que el problema no esté en el router doméstico y excluir problemas con el adaptador Wi-Fi, configure el adaptador utilizando la función hotspot Wi-Fi del smartphone como red inalámbrica de referencia.





• Uso de un smartphone Android como módem

- a) Compruebe que la conexión 3G/LTE esté activa en el smartphone. Acceda al menú de configuración del sistema operativo (el icono del engranaje en pantalla con la lista de todas las app instaladas en el teléfono), seleccione la opción "Otros" en el menú Wireless y redes y asegúrese de que el tipo de red establecido sea 3G/4G/5G.
- b) En el menú de configuración de Android, ir a Wireless y redes > Otro. Seleccione Hotspot mobile/Tethering,y habilitar la opción Wi-Fi mobile hotspot; espere unos segundos para la creación de la red inalámbrica. Para cambiar el nombre de la red inalámbrica (SSID) o su contraseña, seleccione Configurar hotspot Wi-Fi.



Figura 49 - Configuración de un smartphone Android como router hotspot

• Uso de un iPhone como módem

- a) Para compartir la conexión del iPhone, hay que comprobar que la red 3G/LTE esté activa yendo al menú Configuración > Móvil y asegurándose de que la opción "Voz y datos" establecida sea 5G, 4G o 3G. Para acceder al menú de ajuste de iOS, haga clic en el icono en forma de engranaje gris en la pantalla inicial del teléfono.
- b) Pase al menú Ajustes > Hotspot personal y active la opción Hotspot personal. El hotspot está ahora habilitado. Para cambiar la contraseña de la red Wi-Fi, seleccione Contraseña W-Fi del menú del Hotspot personal.





••••• 🕈	09:41	••••• 🕈	09:41		
Cellulare		Impostazioni Hotspot personale			
Dati cellulare		Hotspot personale			
Voce e dati	4G >	Ora individuabile. Altri utenti possono cercare la tua rete condivisa tramite WI-Fi e Bluetooth sotto il nome "iPhone di Andrea"			
Roaming dati	0				
Disattiva i dati cellulare per limitare tutti i dati al Wi-Fi, incluse e-mail, navigazione web e notifiche push.		Password Wi-Fi	q4w5dyv6ch6mu >		
Rete dati cellulare	>	PER CONNETTER 1 Scagil "IPhone Wi-Fi del comp 2 Inserisci la pas	ISI VIA WI-FI di Andrea" dalle impostazioni uter o di un altro dispositivo. sword quando richiesto.		
Hotspot personale Spento >		PER CONNETTERSI VIA BLUETOOTH Abbina iPhone al tuo computer. Su iPhone, tocca Abbina o inserisci il codice mostrato sul computer. Connettiti a iPhone dal computer.			
DURATA CHIAMATE					
Periodo attuale	11 ore, 56 minuti	PER CONNETTERSI VIA USB 1 Collega iPhone al tuo computer. 2 Scegli iPhone dall'elenco dei servizi di rete nelle impostazioni.			
Durata totale	11 ore, 56 minuti				
USO DATI CELLULARE					

Figura 50- Configuración de un smartphone iOs como router hotspot

Hecho esto, es necesario reconfigurar el adaptador Wi-Fi utilizando un PC o un smartphone distinto del utilizado como módem.

Durante este procedimiento, cuando se solicite seleccionar la red Wi-Fi, elija la activada por el smartphone y, hecho esto, introduzca la contraseña correspondiente (modificable en los ajustes del hotspot personal). Si al final de la configuración aparece "Connected" (Conectado) junto a "Servidor remoto A", entonces el problema está en el router doméstico.

Se aconseja, por tanto, controlar la marca y el modelo del router doméstico que se está tratando de conectar al adaptador Wi-Fi; algunas marcas de router pueden presentar puertos de comunicación cerrados. En este caso, contacte al servicio de clientes del fabricante del router y solicite la apertura del puerto 80 (directamente de la red a los usuarios externos).





10.2. Adaptador Ethernet

10.2.1. Instalación

La instalación debe realizarse para todos los inversores compatibles con la tarjeta. Aun así, el procedimiento es más rápido y simple, ya que no es necesario abrir la cubierta delantera del inversor.

El correcto funcionamiento del dispositivo requiere la presencia de un módem correctamente conectado a la red y en funcionamiento, a fin de realizar una transmisión estable de los datos del inversor al servidor.

Para poder monitorear el inversor, la dirección de comunicación RS485 debe configurarse en 01 directamente en pantalla.

Herramientas para la instalación:

- Destornillador de cruz
- Adaptador Ethernet

(a)

(b)

- Cable de red apantallado (Cat. 5 o 6) crimpado con conectores RJ45
- 1) Apague el inversor conforme al procedimiento descrito en este manual.
- 2) Quite la tapa de acceso al conector Wi-Fi/Eth en el fondo del inversor desenroscando los dos tornillos de cruz (a), o desatornillando la tapa (b), en función del modelo del inversor, como se muestra en la figura.



гідига эт - гиетто цеї ацартацог вспетнет

3) Quite la virola y el prensacables estanco del adaptador para permitir el paso del cable de red; hecho esto, introduzca el cable de red en el puerto interior del adaptador y apriete la virola y el prensacables para garantizar una conexión estable.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023







Figura 52 - Introducción del cable de red en el dispositivo

4) Conecte el adaptador Ethernet al puerto adecuado, asegurándose de seguir la dirección de la conexión y garantizar el correcto contacto entre las dos partes.



Figura 53 - Introducción y fijación del adaptador Ethernet

5) Conecte el otro extremo del cable de red a la salida ETH (o equivalente) del módem o de un dispositivo de transmisión de datos adecuado.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023







Figura 54 - Conexión del cable de red al módem

- 6) Encienda el inversor conforme al procedimiento descrito en este manual.
- 7) A diferencia de las tarjetas Wi-Fi, el adaptador Ethernet no requiere configuración y comienza a transmitir los datos poco después del encendido del inversor.

10.2.2. Verificación

Espere dos minutos después de haber instalado el adaptador y controlar el estado de los Led del dispositivo.

Estado de los LED presentes en el adaptador.

1) Estado inicial:

NET (LED izquierdo): apagado COM (LED central): encendido fijo SER (LED derecho): encendido intermitente



Figura 55 - Estado inicial de los LED 97/116

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





2) Estado final:

NET (LED izquierdo): encendido fijo COM (LED central): encendido fijo SER (LED derecho): encendido intermitente



Figura 56 - Estado final de los LED

10.2.3. Resolución de problemas

Estado de los LED presentes en el adaptador.

- 1) Comunicación irregular con el inversor
 - NET (LED izquierdo): fijo
 - COM (LED central): apagado
 - SER (LED derecho): encendido intermitente



Figura 57 - Estado de comunicación irregular entre inversor y adaptador

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023







- Verifique la dirección Modbus establecida en el inversor:

Acceda al menú principal con la tecla ESC (primera tecla a la derecha), vaya a System Info (Info de sistema) y pulse entonces ENTER (INTRO) para entrar en el submenú. Desplácese hacia abajo hasta el parámetro Modbus address (Dirección Modbus) y asegúrese de que el valor sea 01 (y en cualquier caso, distinto de 00).

Si el valor no es 01, pase a "Settings" (Configuración) (ajustes de base para inversores híbridos) y entre en el menú Modbus address (Dirección Modbus), donde se puede establecer el valor 01.

- Compruebe que el adaptador Ethernet esté conectado correcta y firmemente al inversor, asegurándose de apretar los dos tornillos de cabeza en cruz incluidos. Compruebe que el cable de red se haya introducido correctamente en el dispositivo y en el módem y que el conector RJ45 esté correctamente crimpado.
- 2) Comunicación irregular con el servidor remoto
 - NET (LED izquierdo): apagado
 - COM (LED central): encendido
 - SER (LED derecho): encendido intermitente



Figura 58- Estado de comunicación irregular entre adaptador y servidor remoto

- Compruebe que el router tenga acceso a la red y que la conexión sea estable; verifique además que el PC pueda acceder a Internet

Compruebe que el puerto 80 de router esté abierto y habilitado para el envío de los datos Se aconseja verificar la marca y el modelo del router doméstico que se está tratando de conectar al adaptador Ethernet; algunas marcas de router pueden presentar puertos de comunicación cerrados. En este caso, contacte al servicio de clientes del fabricante del router y solicite la apertura del puerto 80 (directamente de la red a los usuarios externos).





10.3. Adaptador 4G

Los adaptadores ZCS 4G se venden con una SIM virtual integrada en el dispositivo con tarifa de tráfico de datos incluida por 10 años, adecuada para la correcta transmisión de los datos para el monitoreo del inversor.

Para poder monitorear el inversor, la dirección de comunicación RS485 debe configurarse en 01 directamente en pantalla.

10.3.1. Instalación

La instalación debe realizarse para todos los inversores compatibles con la tarjeta. Aun así, el procedimiento es más rápido y simple, ya que no es necesario abrir la cubierta delantera del inversor.

Herramientas para la instalación:

- Destornillador de cruz
- Adaptador 4G

(a)

(b)

- 1) Apague el inversor conforme al procedimiento descrito en este manual.
- 2) Quite la tapa de acceso al conector Wi-Fi/ GPRS en el fondo del inversor desenroscando los dos tornillos de cruz (a), o desatornillando la tapa (b), en función del modelo del inversor, como se muestra en la figura.



Figura 59 - Puerto del adaptador 4G

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023



(a)

(b)



3) Introduzca el adaptador 4G en el puerto adecuado, asegurándose de seguir la dirección de la conexión y de garantizar el correcto contacto entre las dos partes. Fije el adaptador 4G apretando los dos tornillos para ello incluidos en el interior de la caja.



Figura 60 - Introducción y fijación del adaptador 4G

- 4) Encienda el inversor conforme al procedimiento descrito en este manual.
- 5) A diferencia de las tarjetas Wi-Fi, el adaptador 4G no requiere configuración y comienza a transmitir los datos poco después del encendido del inversor.





10.3.2. Verificación

Después de haber instalado el adaptador, compruebe en los 2 minutos siguientes el estado de los LED en el dispositivo para asegurarse de que esté configurado correctamente.

Estado de los LED presentes en el adaptador.

- 1) Estado inicial:
 - NET (LED izquierdo): apagado
 - COM (LED central): encendido intermitente
 - SER (LED derecho): encendido intermitente



Figura 61 - Estado inicial de los LED

- 2) Registro:
 - NET (LED izquierdo): parpadea rápidamente durante unos 50 segundos; el proceso de registro dura unos 30 segundos
 - COM (LED central): parpadea rápidamente 3 veces pasados 50 segundos
- 3) Estado final (unos 150 segundos después de encender el inversor):
 - NET (LED izquierdo): intermitente encendido (se apaga y se enciende a intervalos iguales)
 - COM (LED central): encendido fijo
 - SER (LED derecho): encendido fijo







Figura 62 - Estado final de los LED

Estado de los LED presentes en el adaptador.

- 1) Comunicación irregular con el inversor
 - NET (LED izquierdo): encendido
 - COM (LED central): apagado
 - SER (LED derecho): encendido





 Verificar la dirección Modbus establecida en el inversor: Acceda al menú principal con la tecla ESC (primera tecla a la derecha), vaya a System Info (Info de sistema) y pulse entonces ENTER (INTRO) para entrar en el submenú. Desplácese hacia abajo hasta el parámetro Modbus address (Dirección Modbus) y asegúrese de que el valor sea 01 (y en cualquier caso, distinto de 00).

Si el valor no es 01, pase a "Settings" (Configuración) (ajustes de base para inversores híbridos) y entre en el menú Modbus address (Dirección Modbus), donde se puede establecer el valor 01.

- Compruebe que el adaptador 4G esté conectado correcta y firmemente al inversor, asegurándose de apretar los dos tornillos de cabeza de cruz incluidos.





- 2) Comunicación irregular con el servidor remoto:
 - NET (LED izquierdo): encendido intermitente
 - COM (LED central): encendido
 - SER (LED derecho): encendido intermitente



Figura 64- Estado de comunicación irregular entre adaptador y servidor remoto

- Compruebe la presencia de señal 4G en el lugar de instalación (el adaptador utiliza la red Vodafone para la transmisión 4G; si esta red no está presente o la señal es débil, la SIM utilizará una red distinta o limitará la velocidad de transmisión de datos). Asegúrese de que el lugar de instalación sea adecuado para la transmisión de la señal 4G y de que no haya obstáculos que pudieran influir en la transmisión de datos.
- Controle el estado del adaptador 4G y que no presente signos externos de desgaste o daños.





10.4. Datalogger

Monitoreo ZCS						
Código de producto	Foto de producto	Monitoreo APP	Monitoreo de Portal	Posibilidad de envío de mandos y de actualización a distancia del inversor en caso de asistencia		
ZSM-WIFI		\bigcirc	\bigcirc	\diamond		
ZSM-ETH		\bigcirc	\bigcirc	\diamond		
ZSM-4G		\bigcirc	\bigcirc	\diamond		
Datalogger 4- 10 Inversor		\bigcirc				
Datalogger para un máximo de 31 inversores						

10.4.1. Indicaciones preliminares sobre la configuración del datalogger

Los inversores AzzurroZCS pueden monitorearse mediante un datalogger conectado a una red Wi-Fi presente en el lugar de instalación o mediante un cable Ethernet conectado a un módem. Los inversores están conectados en cadena margarita al datalogger mediante una línea serie RS485.

• Datalogger para un máximo de 4 inversores (cód. ZSM-DATALOG-04): permite monitorear hasta 4 inversores.

Puede conectarse a la red mediante una red Ethernet o Wi-Fi.

• Datalogger para un máximo de 10 inversores (cód. ZSM-DATALOG-10): permite monitorear hasta 10 inversores.

Puede conectarse a la red mediante una red Ethernet o Wi-Fi.







Figura 65 - Esquema de conexión del datalogger ZSM-DATALOG-04/ZSM-DATALOG-10

• Datalogger para un máximo de 31 inversores (cód. ZSM-RMS001/M200): permite el monitoreo de un máximo de 31 inversores o de un equipo con una potencia máxima instalada de 200 kW.

Puede conectarse a la red mediante una red Ethernet.

• Datalogger para un máximo de 31 inversores (código ZSM-RMS001/M1000): permite el monitoreo de un máximo de 31 inversores o de un equipo con una potencia máxima instalada de 1000 kW.

Puede conectarse a la red mediante una red Ethernet.



Figura 66 – Esquema que muestra el funcionamiento del datalogger ZSM-RMS001/M200 / ZSM-RMS001/M1000

Todos estos dispositivos desempeñan la misma función, es decir, transmiten los datos de los inversores a un servidor Web para permitir el monitoreo remoto del equipo ya sea mediante la app "Azzurro System" o a través del sitio Web<u>www.zcsazzurroportal.com</u>.

Todos los inversores Azzurro ZCS pueden monitorearse mediante el datalogger; además, se pueden monitorear varios modelos o familias de inversores.





10.4.2. Conexiones eléctricas y configuración

Todos los inversores Azzurro ZCS disponen al menos de un punto de conexión RS485. Las conexiones pueden efectuarse mediante la regleta verde o la toma RJ45 dentro del inversor. Utilice conductores positivos y negativos. No se requiere el uso de un conductor para la masa. Esto vale tanto para la regleta como para la toma.

La línea serie puede realizarse utilizando un cable de red de cat. 5 o 6 o un clásico cable RS485 2x0,5 mm².

- 1) En caso de inversor trifásico, se puede utilizar también un cable de red debidamente crimpado con conector RJ45:
 - a. Sitúe el cable azul en la posición 4 del conector RJ45 y el cable blanco-azul en la posición 5 del conector RJ45, como se muestra en la siguiente figura.
 - b. Enchufe el conector en el terminal 485-0UT.
 - c. En caso de que haya varios inversores trifásicos, introduzca un conector adicional en la regleta 485-IN para conectarse con él a la entrada 485-OUT del inversor siguiente.



Figura 67 - Pin en salida para la conexión del conector RJ45

- 2) Conexión en cadena margarita
 - a. Introduzca el cable azul en la entrada A1 y el cable blanco-azul en la entrada B1.
 - b. En caso de que haya varios inversores trifásicos, introduzca un cable azul en la entrada A2 y un cable blanco-azul en la entrada B2, y conéctelos respectivamente a las entradas A1 y B1 del inversor siguiente.




Algunos inversores disponen tanto de una regleta RS485 como de conectores RJ45. Esto se muestra en detalle en la siguiente figura.



Figura 68- Apriete del cable de red a la regleta RS485



Figura 69- Conexión de la línea serie mediante la regleta RS485 y la toma RJ45

Para el inversor híbrido trifásico 3PH HYD5000-HYD20000-ZSS utilice solo un positivo y un negativo de los que se muestran en la siguiente figura.



Figura 80- Conexión de la línea serie mediante conector de comunicación para 3PH HYD5000-HYD20000-ZSS

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





Para los inversores fotovoltaicos 3000-6000 TLM-V3, 3PH 100-110KTL-V4 y los inversores híbridos trifásicos HYD 3PH 5000-20000 ZSS, utilice solo un positivo y un negativo de los que se muestran en la figura siguiente.



Figura 80- Conexión de la línea serie mediante conector de comunicación para 3PH HYD5000-HYD20000-ZSS

Para los inversores híbridos monofásicos 1PH HYD3000-HYD6000-ZSS-HP, utilice solo un positivo y un negativo de los que se muestran en la figura siguiente





Figura 80- Conexión de la línea serie mediante conector de comunicación para

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





c. Sitúe los interruptores dip del último inversor de la cadena margarita como se indica en la siguiente figura para activar la resistencia de 120 Ohm y cerrar la cadena de comunicación. Si no hay interruptores, conecte físicamente una resistencia de 120 Ohm para terminar el bus.



3) Compruebe que el icono RS485 se visualice en la pantalla de todos los inversores. Esto indica que los inversores están conectados efectivamente mediante la línea serie. Si no se visualiza este símbolo, compruebe que la conexión sea correcta, como se indica en este manual.



Figura 82- Símbolo RS485 en la pantalla del inversor

- 4) Establezca una dirección Modbus secuencial en cada inversor conectado:
 - a. Acceda al menú "Configuración".
 - b. Desplácese hasta el submenú "Dirección Modbus" (Dirección Modbus).
 - c. Modifique los valores y establezca una dirección creciente en cada inversor, comenzando por 01 (primer inversor) hasta el último inversor conectado. La dirección Modbus se visualizará en la pantalla del inversor junto al símbolo RS485. No debe haber inversores con la misma dirección Modbus.





10.4.3. DISPOSITIVOS ZSM-DATALOG-04 Y ZSM-DATALOG-10

El estado inicial de los LED del datalogger será:

- POWER encendido fijo
- 485 encendido fijo
- LINK apagado
- STATUS encendido fijo

10.4.4. CONFIGURACIÓN WI-FI

Para configurar el datalogger mediante Wi-Fi, consulte el capítulo sobre los sistemas de monitoreo, ya que la configuración es similar a la de cualquier adaptador Wi-Fi.

10.4.5. Configuración Ethernet

1) Introduzca el conector RJ45 del cable ethernet en la entrada ETHERNET del datalogger.



Figura 83- Cable Ethernet conectado al datalogger

- 2) Conecte el otro extremo del cable Ethernet a la salida ETH (o equivalente) del módem o a un dispositivo de transmisión de datos adecuado.
- 3) Active la búsqueda de las redes Wi-Fi en el teléfono o PC para visualizar todas las redes que el dispositivo puede captar.





Impostazioni Wi-Fi		< Wi-	-Fi Wi-Fi Direct
Wi-Fi		Attivato	
Le nuove connessioni Wi-Fi sono state disatti centro di controllo. SCEGLI UNA RETE	ivate dal	Reti disp	onibili
AndroidHotspot3829	₽ \$ (Ì)	((î ⁰	ZcsWiFi Riconnessione automatica disattivata
AP_517331787 WLAN	? (i) ₽? (i)		AP_1701917282
ZcsHotSpot	∻ (i)	((î ⁰	WLAN
ZcsWiFi Figura 84 - Búsqueda d sn	● 奈 (i) le las redes Wi-Fi e nartphone Android	en Smart 1 (derec	tphone iOs (izquierda) y :ha)

Nota: Desconéctese de cualquier red Wi-Fi a las que se esté conectado desactivando el acceso automático.



Figura 85 - Deshabilitación de la reconexión automática a una red

- 4) Conéctese a una red Wi-Fi generada por el datalogger (p.ej. AP_*******, donde ****** indica el número de serie del datalogger indicado en la etiqueta del dispositivo), que hace de punto de acceso.
- 5) Nota: Para asegurarse de que el datalogger esté conectado al PC o al smartphone durante el procedimiento de configuración, habilite la reconexión automática de la red AP_*****.





< AP_1701917282</pre>

Password	
Inserite la password	S.
TIPO di Indirizzo MAC MAC casuale	
Riconnessione automatica	

Figura 86 - Solicitud de introducción de la contraseña

Nota: el punto de acceso no tiene capacidad de proporcionar acceso a Internet; confirme para mantener la conexión Wi-Fi, incluso si no hay internet.

Internet non disponibile
Se ora rimanete connessi a questa rete Wi-Fi, lo smartphone resterà connesso ogni volta che utilizzate questa rete in futuro.
Potete modificare questa opzione in Impostazioni > Connessioni > Wi-Fi > AVANZATE > Passa a connessione dati > Eccezioni di rete.
Mantieni conn. Wi-Fi
Disconnetti

Figura 87 - Pantalla que muestra que no se puede acceder a Internet.

6) Abra un navegador (Google Chrome, Safari, Firefox) e introduzca la dirección IP 10.10.100.254 en la barra de direcciones en la parte superior de la pantalla.
 En la casilla visualizada, introduzca "admin" como Nombre de usuario y como Contraseña.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





Accedi http://10.10.100.254 richiede un nome utente e una password. La connessione a questo sito non è privata	Accedi http://10.10.100.254 richiede un nome utente e una password. La connessione a questo sito non è privata Nome utente admin	10.10.100.254		2	:
http://10.10.100.254 richiede un nome utente e una password. La connessione a questo sito non è privata	http://10.10.100.254 richiede un nome utente e una password. La connessione a questo sito non è privata Nome utente admin	Accedi			
erte non o prinata	Nome utente admin	http://10.10.100.254 r e una password. La co sito non è privata	ichiede un no onnessione a	ome uten questo	te
Nome utente		Nome utente			

Figura 88 - Pantalla de acceso al servidor Web para configurar el datalogger

7) Se abrirá la pantalla de estado, que muestra la información del datalogger, como el número de serie y la versión del firmware.

Compruebe que los campos de información del inversor estén cubiertos con la información de todos los inversores conectados.

Wizard Device sint number 808032156 Wireless Device serial number 808032156 Cable Firmware version H4.01.51MW.2.01W1.0.65(2018-02- 271-D) The device.can be used as a wireless access point mode) to facilitate used configure the device. Configure the device. Configure the device. Configure the device. The device can be used as a wireless access point mode) to facilitate used as a wireless information the device. Configure the device	Status			Help
Wireless Firmware version H4.01.51MW.2.01W1.0.65(2018-02- 271-D) mode) to facilitate use configure the device, q can also be used as a wireless information te (STA mode) to connect remote server via wire router. Wireless AP mode Enable SSID AP_808032156 IP address 10.10.100.254 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A8 Wireless STA mode Enable Reset Router SSID AP_SOLAR_PORTAL_M2M_20120615 Signal quality 0% IP address 0.0.0.0 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode Disable IP address 0.0.0.0 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode Disable IP address MAC address	Wizard	Device Information	808032156	The device can be used as
Cable Wireless AP mode Enable Advanced SID AP_808032156 Upgrade IP address 10.10.100.254 Restart MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A8 Wireless STA mode Enable Reset Wireless STA mode Enable Restart MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A8 Restart Signal quality 0% IP address 0.0.00 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode Disable IP address 0.0.00 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode Disable IP address 0.0.00 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode Disable IP address MAC address	Wireless	Firmware version	H4.01.51MW.2.01W1.0.65(2018-02- 271-D)	a wireless access point (AP mode) to facilitate users to configure the device, or it
Advanced Jpgrade Restart Reset Wireless STA mode <u>Router SSID</u> AP_808032156 <u>IP address</u> 10.10.100.254 <u>MAC address</u> F0:FE:6B:C4:CC:A8 <u>Wireless STA mode</u> Enable <u>Router SSID</u> AP_SOLAR_PORTAL_M2M_20120615 <u>Signal quality</u> 0% <u>IP address</u> 0.0.0.0 <u>MAC address</u> F0:FE:6B:C4:CC:A9 <u>Cable mode</u> Disable <u>IP address</u> <u>MAC address</u> <u>MAC address</u>	Lable	Wireless AP mode	Enable	can also be used as a wireless information termina
IP address 10.10.100.254 Restart MAC address Reset Wireless STA mode Router SSID AP_SOLAR_PORTAL_M2M_20120615 Signal quality 0% IP address 0.0.0.0 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode Disable IP address MAC address	Vancea	SSID	AP_808032156	(STA mode) to connect the
Restart MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A8 Wireless STA mode Router SSID AP_SOLAR_PORTAL_M2M_20120615 Signal quality 0% IP address 0.0.0.0 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode IP address MAC address MAC address	Jpgrade	IP address	10.10.100.254	remote server via wireless router.
Wireless STA mode Enable Router SSID AP_SOLAR_PORTAL_M2M_20120615 Signal quality 0% IP address 0.0.0.0 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode Disable IP address MAC address	Restart	MAC address	F0:FE:6B:C4:CC:A8	5 Children (1779) 5 C
Router SSID AP_SOLAR_PORTAL_M2M_20120615 Signal quality 0% IP address 0.0.0.0 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode Disable IP address MAC address	Reset	Wireless STA mode	Enable	
Signal quality 0% IP address 0.0.0.0 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode Disable IP address MAC address MAC address		Router SSID	AP_SOLAR_PORTAL_M2M_20120615	
IP address 0.0.0.0 MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode Disable IP address MAC address MAC address MAC address		Signal quality	0%	
MAC address F0:FE:6B:C4:CC:A9 Cable mode Disable IP address MAC address MAC address Onnected Inverter		IP address	0.0.0.0	
Cable mode Disable IP address MAC address AC onnected Inverter		MAC address	F0:FE:6B:C4:CC:A9	
IP address MAC address		Cable mode	Disable	
AC address		IP address		
Connected Inverter		MAC address		
Number 0		MAC address MAC address Connected Inverter Number	0	
		Remote server A	Unpingable	

Figura 89 - Pantalla de estado

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





- 8) Haga clic en el botón Wizard setup (Configuración guiada) en la columna de la izquierda.
- 9) Haga clic en el botón Start (Iniciar) para iniciar el procedimiento guiado de configuración.

Dear user:							
	Thank yo Next, yo the netw or you c ★Note: wireless	ou for cho u can folk vork settin an select Before se s or cable	oosing our by the set ig step by the left mo tting, plea network i s	device. up wizard step; enu for de ase make s working.	to compl tailed set sure that	ete iings. your	
1	2	3	4	5	Sta 6	rt 7	

Figura 90 - Pantalla para el inicio (1) del procedimiento guiado.

10)Seleccione la opción "Cable Connection" (Conexión por cable); hecho esto, haga clic en "Next" (adelante).

Conn	ection	n Settings:				
	-	Wireless co	onnection	Wirelace	Epobled	•
		Wireless co Cable conn	ection	Wireless	Enabled 1	•
	÷	Wireless cc Cable conn	ection	Wireless	Enabled 1	•
	-	Wireless oc Cable conn	ection	Wireless	Enabled ·	•

Figura 90 - Pantalla de selección de la conexión del cable de red

11)Asegúrese de que la opción "Enable" (Habilitar) esté seleccionada para obtener automáticamente la dirección IP del

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





router; hecho esto, haga clic en "Next" (Adelante).

Please fill in the following information:

Obtain an IP address automatically	Enable •	
IP address	0.0.00	
Subnet mask	0.0.0	
Gateway address	0.0.0	
DNS server address		



Figura 91- Pantalla para obtener automáticamente la dirección IP (5)

12) Haga clic en "Next" (Adelante) sin aportar cambios.

Enhance Security

You can enhance your system security by choosing the following methods

Hide AP						
Change	the encry	ption mod	e for AP			
Change	the user n	ame and	password	for Web se	erver	
				Back		Next
1	2	3	4	5	6	7

Figura 92 - Pantalla para la configuración de las opciones de seguridad (6)

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





13)Complete el procedimiento de configuración haciendo clic en OK, como se muestra en la pantalla siguiente.

Configur	ation o	omplete	ed!				
	Click (restar	DK, the set t immedia	ttings will tely.	take effec	ct and the	systen	n will
	lf you will be	leave this ineffectiv	interface /e.	without cl	licking OK	, the se	ettings
					Back		ок
1		2	3	4	5	6	7
Fig	ura 9	3 – Pan	talla de	config	guració	n fina	al (7)

14)Si el procedimiento de configuración se completa correctamente, aparecerá la siguiente pantalla.

Si no se visualiza esta pantalla, pruebe a actualizar la página del navegador.

La pantalla pedirá que se cierre manualmente la página; ciérrela dsde pie de página en el smartphone o desde el botón de cierre en el PC.

		Help
Status	Setting complete! Please close this page manually!	
Wizard Wireless		Note: The IP address of the device may have changed, please refer to User Manual to check
Cable Advanced		the procedures to obtain the new IP address.
Upgrade	Please login our management portal to monitor and manage your PV system (Plseae register an account if you do not	
Restart	have one.)	
Reset	To re-login the configuration interface, please make sure that your computer or smart phone and our device are in the same network segment, and enter the new IP address of the device to access the interface.	

Figura 94 - Pantalla de configuración finalizada

117/140

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





10.4.6. Comprobación de la correcta configuración del datalogger

Espere dos minutos después de haber completado la configuración del dispositivo. Ante todo, compruebe que el LED LINK del dispositivo esté encendido con luz fija.



Figura 95 - LED que indica que el datalogger está correctamente configurado

Introduzca nuevamente la dirección IP 10.10.100.254 y las credenciales de acceso ("admin" tanto para nombre de usuario como para contraseña). Una vez efectuado el acceso, se visualizará la pantalla de estado, en la que se pueden verificar las siguientes informaciones:

- Verifique la modalidad Wireless STA (si el datalogger se ha configurado mediante Wi-Fi)
 - SSID del router > Nombre del router
 - Calidad de la señal > distinta de 0 %
 - Dirección IP > distinta de 0.0.0.0
- Compruebe el modo cableado (si el datalogger se ha configurado mediante cable Ethernet)
 - Dirección IP > distinta de 0.0.0.0
- Controle la información en el servidor remoto
 - Servidor remoto A > Pingable





	114 01 511414 0 01141 0 74/0010 02 142
Firmware version	H4.01.51MW.2.01W1.0.74(2019-03-143 D
Wireless AP mode	Enable
SSID	AP_508263482
IP address	10.10.100.254
MAC address	BC:54:F9:F6:B9:74
Wireless STA mode	Enable
Router SSID	iPhone di Giacomo
Signal quality	100%
IP address	172.20.10.10
MAC address	BC:54:F9:F6:B9:75
bio contraction of the second s	- Agrica
Cable mode	Disable
Cable mode IP address	Disable
Cable mode IP address MAC address Connected Inverter	Disable
Cable mode IP address MAC address Connected Inverter Type Number	ZCS
Cable mode IP address MAC address Connected Inverter Type Number Inverter serial number	ZCS ZA1ES111G8R273 ▼
Cable mode IP address MAC address Connected Inverter Type Number Inverter serial number Firmware version (main)	ZCS ZA1ES111G8R273 ▼ V550
Cable mode IP address MAC address MAC address Connected Inverter Type Number Inverter serial number Firmware version (main) Firmware version (slave)	ZCS ZCS ZA1ES111G8R273 V 556
Cable mode IP address MAC address Connected Inverter Type Number Inverter serial number Firmware version (main) Firmware version (slave) Inverter model	ZCS ZAIESI11G8R273 V V550 ZAIES117
Cable mode IP address MAC address Connected Inverter Type Number Inverter serial number Firmware version (main) Firmware version (slave) Inverter model Rated power	ZA1ES111 ZA1ES111G8R273 • ZA1ES111G8R273 • ZA1ES111 ZA1ES111
Cable mode IP address MAC address Connected Inverter Type Number Inverter serial number Firmware version (main) Firmware version (slave) Inverter model Rated power Current power	ZA1ES111G8R273 • V550 ZA1ES111G8R273 • V550 ZA1ES111 ZA1ES111 0 V
Cable mode IP address MAC address Connected Inverter Type Number Inverter serial number Firmware version (main) Firmware version (slave) Inverter model Rated power Current power Yield today	ZCS ZA1ES111G8R273 • ZA1ES111G8R273 • ZA1ES111 1 00 V 0 V 0 V
Cable mode IP address MAC address Connected Inverter Type Number Inverter serial number Firmware version (main) Firmware version (slave) Inverter model Rated power Current power Yield today Total yield	ZA1ES111G8R273 • ZA1ES111G8R273 • ZA1ES111G8R273 • ZA1ES11 1 00 V 0 V 0 V 0 kWl 0 kWl
Cable mode IP address MAC address MAC address Connected Inverter Type Number Inverter serial number Firmware version (main) Firmware version (slave) Inverter model Rated power Current power Yield today Total yield Alerts	Disable ZCS ZA1ES111G8R273 ▼ V550 ZA1ES111 ZA1ES111 1 00 W 0 W 0 W 0 kWl 512F14

Figura 96 - Pantalla de estado principal y verificación de la configuración correcta

Enable	Cable mode
192.168.0.177	IP address
BC:54:F9:F6:B9:77	MAC address

Figura 97 - Pantalla de estado principal y verificación de la configuración correcta

Si la opción Server (Servidor) remoto A en la página Status (Estado) sigue apareciendo como "Unpingable", la configuración no se ha efectuado correctamente, o se ha introducido la contraseña del router errónea, o el dispositivo se ha desconectado durante la conexión.

Es necesario reiniciar el dispositivo:

- _ Seleccione el botón Reset en la columna de la izquierda
- Pulse el botón OK para confirmar _

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





- Cierre la página Web y acceda de nuevo a la página Status (Estado). Llegados aquí, se puede repetir nuevamente el procedimiento de configuración

Status	Restore factory setting
Wizard	
Wireless	
Cable	★Important:
Advanced	After restoring factory settings, all users' configuration
Upgrade	Account and password are both "admin".
Restart	Are you sure to reset now?
<u>Reset</u>	
	OK Back
	Figura 98 – Pantalla de restauración





10.4.7. Dispositivos ZSM-RMS001/M200 y ZSM-RMS001/M1000

10.4.7.1. Descripción mecánica e interfaz del Datalogger

Medidas mecánicas: 127 mm x 134 x 52 mm **Grado de protección:** IP20

Los puertos utilizables se indican a continuación.



Figura 99 Panel posterior del datalogger

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





10.4.7.2. Conexión del datalogger a los inversores

Se ha preparado una comunicación serie mediante cable RS485 para la conexión a los inversores. No es necesario conectar el cable GND a los inversores. Efectúe las conexiones como se indica en la siguiente tabla.

LADO datalogger	latalogger Señal BUS LADO SENSOR (ZSM-IRR-TEMP-LM2)		LADO Inversor	
Terminal D+	+	Terminal RS485 +IB	Terminal +Tx	
Terminal D –	-	Terminal RS485- <i>IA</i>	Terminal - <i>T</i> x	

Tabla 3: Conexión del datalogger a los inversores

10.4.7.3. Conexión a Internet mediante cable Ethernet

Para poder visualizar los datos medidos y elaborados por el datalogger en el portal, es necesario conectarse a Internet mediante un cable LAN y abrir los siguientes puertos del router:

- Puertos VPN: 22 y 1194
- Puertos HTTP: 80
- Puertos DB: 3050
- Puertos FTP: 20 y 21

La red local del dispositivo está configurada para DHCP y no es necesario activar ningún puerto de comunicación en el router. Si se desea establecer una dirección de red fija, esta debe indicarse en el momento del pedido junto con la dirección del gateway.

10.4.7.4. Conexión del alimentador y del grupo de baterías al

datalogger

Después de haber conectado el cable half-duplex RS485, alimente el datalogger enchufando la unidad de alimentación (incluida con el datalogger) a la entrada MAIN PWR (12V CC - 1A).

A fin de prevenir posibles bajadas de tensión y/o interrupciones de corriente, se aconseja conectar también el grupo de baterías incluido con el datalogger. El grupo de baterías debe conectarse a las entradas +V_{bat} y GND del conector BATT PWR, respectivamente positivo y negativo (rojo en la entrada +V_{bat} y negro en la entrada GND).

El grupo de baterías (ZSM-UPS-001) puede adquirirse por separado.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





10.4.7.5. Conexión del sensor de irradiación y temperatura de la célula LM2-485 PRO al datalogger

Para una correcta instalación, asegúrese de conectar tanto el cable de señal del sensor como el cable de alimentación.



En particular, el sensor de los cables de señalización debe conectarse en cadena margarita a los restantes dispositivos en el bus RS485, como se muestra en la siguiente tabla.

LADO datalogger	Señal BUS	LADO SENSOR (ZSM-IRR-TEMP-LM2)	LADO Inversor
Terminal D+	+	Terminal RS485 +IB	Terminal +Tx
Terminal D –	-	Terminal RS485- <i>IA</i>	Terminal - <i>T</i> x

Para alimentar el sensor, el datalogger puede conectarse directamente a la red de alimentación, como se muestra en la siguiente tabla, o a un alimentador externo +12 Vcc.

LADO datalogger	LADO SENSOR
Terminal V1	RED +12V
(Tensión en salida 12 Vcc)	Terminal
Terminal GND	BLACK 0V
(GND/RTN)	Terminal
Terminal V2 (Tensión pilotable 12 Vcc)	

Tabla 4: Conexión eléctrica del sensor al datalogger (alimentación)

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





Una comunicación estable en términos de señal y de alimentación, hasta 200 m, se garantiza utilizando el cable RS485 tipo Te.Co. 15166 (2x2x0,22+1x0,22)st/pu.

Para distancias mayores, se aconseja una conexión al lado señal del datalogger y una conexión a la alimentación +12V mediante un alimentador externo.

10.4.8. Configuración del datalogger

Conéctese al sitio web dlconfig.it y efectúe el acceso introduciendo las credenciales temporales: Username = admin y Password = admin.

Use	r name		
💄 ad	min		
Pas	sword		
07	•		

En la pantalla que se visualiza, introduzca el número de serie (S/N) del datalogger a configurar y haga clic en "SEARCH" (BUSCAR).

SEARCH Q

En la página de configuración se pueden buscar los dispositivos conectados al datalogger (inversor, contador o sensores) haciendo clic en el botón +, como se muestra en la figura.





Configuration	Scan for devices
Create and review your datalogger configuration. Use the "plus" button to scan for devices.	
No yet discovered devices for this datalogger. Use the "plus" button to scan.	

Se abrirá una ventana donde se podrán buscar todo tipo de dispositivos conectados al datalogger, después de haber indicado el intervalo de direcciones asociadas a los dispositivos correspondientes.

Vendor
Vendor
Protocol
<i>i</i>

Si uno de los dispositivos conectados al datalogger es un contador, seleccione el tipo de interfaz de comunicación Contador/Datalogger y el protocolo de comunicación correspondiente.

Scan command the datalogge nd old devices.	r to perform a discovery. Find and confirm new	Scan Command the datalogg and old devices.	er to perform a discovery. Find and confirm new
Device Type Meter	✓ Vendor Algodue	Device Type Meter	Vendor - Algodue
Interface RS-485	Protocol	Interface RS-485	ASCII
ТСР	CANCEL NEXT		RTU

Una vez completada esta operación, actualice la nueva operación haciendo clic en "Confirm" (Confirmar) para así registrar los dispositivos asociados al datalogger.





Confirm changes	
State	
Confirming new	1
Total now	1
	CONFIRM

Desde este momento, el datalogger resulta correctamente configurado (todos los dispositivos deben estar en el estado "guardado"), de modo que se pueda proceder con un nuevo equipo en el portal ZCS Azzurro al cual asociar el datalogger y los dispositivos conectados al mismo.

Configuration Create and review your da	talogger configuration. U	ise the "plus" button t	o scan for devices.				Sca	an for devices
				Devices				ТЛ
Device Type	Direction	Vendor	Interface	Protocol	Serial number	Slave Id	Status	
Inverter		ZCS	RS-485	RTU	ZM1ES030JC4258	1	Saved	1

10.4.8.1. Configuración del datalogger en el portal ZCS Azzurro

Acceda al portal ZCS Azzurro (https://www.zcsazzurroportal.com). Para los nuevos usuarios, haga clic en "Sign up now" (Registrarse ahora) para registrarse en el portal introduciendo el e-mail, el username (nombre de usuario) y la password (contraseña) de referencia. Después de haber efectuado el acceso al portal, haga clic en "Configuration Panel" (Panel de configuración) y seleccione la opción "Create field with Datalogger" (Crear campo con datalogger). La operación "Create New Field" (Crear nuevo campo) solo podrá realizarse si los privilegios del usuario permiten la adquisición de nuevos campos (en el momento del registro, el límite estará en 1, para aumentar el límite es necesario pasar a una versión superior).



Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023





Introduzca el número de serie (S/N) del datalogger y haga clic en "Check RMS" (Verificar RMS). Si el datalogger está correctamente configurado, se abrirá una página para introducir la información solicitada en relación con el campo a instalar.

SERIAL NUM	MBER: RMS0000007
State	o richiesta: OK
ID) Inverter: 01
Inform	nazioni Campo
Lingua * IT Italia	ano 🗸
Nome Campo *	
Potenza Nominale [kWp] *	0
Tariffa Incentivante [euro/kWh]	0,12
Location *	Calcola informazioni Location

Una vez introducida la "ubicación" del campo, haga clic en "Calculate Location Information" (Calcular información sobre la ubicación) para que el sistema pueda obtener la latitud, la longitud y el huso horario del equipo. Haga clic en "Confirm" (Confirmar) para completar la configuración del campo. Bastará esperar unos minutos para visualizar el flujo de datos en el portal ZCS Azzurro.

ATENCIÓN: los datos de ubicación son esenciales para el correcto funcionamiento del datalogger en el sistema ZCS. Por ello, es fundamental definirlos con extrema atención.

10.4.8.2. Configuración de red

En el momento de la compra, el datalogger está configurado en DHCP, es decir, en configuración dinámica. En cambio, si se desea establecer una configuración estática, se puede acceder a la página internet mediante el enlace RMSxxxxxxx: 8888, como muestra la figura (p.ej. RMS0000007).

unflower 🐵 Powerstar3 🛞 Riello - RS M	ontoring 🕐 ZCS 🕐 ZCS Betatest 🔀 DL-Config 🕐 riellotesting 🚆 Unix TimeStamp ✔ OVH	🔋 Bitdefender 🔒 Javascript Obfuscator 📀 Mx toolbox
LOGIN Login - Ver. 5.9.4		INDUSTRIA SISTEMI ELETTRONICI
	1 admin	
1	·····	
A REAL PROPERTY.	Entra	

La introducción de las credenciales username = admin y password = admin, permite modificar la configuración, de dinámica a estática, seleccionando la ventana de red (flecha azul) y seguidamente la opción "STATIC" (ESTÁTICA) (flecha verde).

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023







Para completar la operación, haga clic en "Apply") (Aplicar) (flecha roja).

10.4.9. Monitoreo local

El datalogger permite obtener un sistema adicional de monitoreo (monitoreo local), que se puede utilizar localmente en una página Web (por tanto, también en ausencia de conexión a Internet) a la que se puede acceder desde cualquier dispositivo presente en la misma red local del datalogger.

10.4.9.1. Requisitos para la instalación del monitoreo local

Para instalar el sistema de monitoreo local en el datalogger, el cliente debe asegurarse de que:

- el datalogger está conectado a la red local y a Internet (la conexión a Internet solo se requiere durante la instalación y la configuración del sistema de monitoreo local);
- se dispone de una dirección estática (de la que se encargará el cliente), con gateway (pasarela) y máscara de subred para la visualización de la página en modo local.

10.4.9.2. Funciones del monitoreo local

Después de la instalación y la configuración, el monitoreo local permite supervisar los parámetros fundamentales del equipo fotovoltaico, incluso en ausencia de conexión a Internet, de cualquier dispositivo conectado a la misma red local.

En particular, permite monitorear la potencia y la energía de los inversores y de los sistemas de acumulación en los últimos 7 días. También permite visualizar las alarmas y otras informaciones como temperatura, potencia máxima diaria, ganancia y ahorro de CO₂.

A continuación se da un ejemplo de una página de monitoreo local.

Manual de usuario 3PH 100-110KTL-V4 Rev. 1.1 10/03/2023







Figura 100 Ejemplo de página de monitoreo local

11. Términos y condiciones de garantía

Para visualizar los Términos y Condiciones de garantía ofrecidos por ZCS Azzurro, consulte la documentación que se encontrará en la caja del producto y en el sitio Web <u>www.zcsazzurro.com.</u>



THE INVERTER THAT LOOKS AT THE FUTURE

zcsazzurro.com



Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. Green Innovation Division Palazzo dell'Innovazione - Via Lungarno, 167 52028 Terranuova Bracciolini - Arezzo, Italy zcscompany.com

